

3 Aruba

Motorrijtuigbelasting betalen vanaf half november



9 Wereld

Kenia morgen naar de stembus



10 Economie

Meerderheid voor verkoop Eneco



12 Sport

LeBron James leidt Cavaliers naar zege



Pilot binnenkort van start

Filomena College begint met digitaal onderwijs



Een leerling van Ciclio Basico 1 ontvangt de eerste laptop.

ORANJESTAD — Middelbare mavo'school Filomena College start binnenkort met een proefproject om de mogelijkheden van digitaal onderwijs te onderzoeken. In dit project zullen 53 leerlingen van de eerste klas gebruikmaken van een laptop tijdens de lessen, stelt projectleider Raquel Leocadia. "We zijn nu nog bezig om de laatste puntjes op de i te zetten, zodat we de volgende lesperiode van start kunnen gaan."

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Leocadia vertelt *Amigoe* dat de volgende vakken gedigitaliseerd worden voor Ciclio Basico 1: Papiaments, Spaans, Nederlands, Engels, algemene sociale wetenschappen (ASW), kennis van het geestelijk leven (KGL), wiskunde, informatiekunde en culturele en kunstzinnige vorming (CKV). Voor het vak persoonlijke vorming (PV) is de school nog aan het uitzoeken of ze deze ook kan digitaliseren. Een van

de redenen om met het digitaal project te starten was de schaarste aan schoolboeken, legt ze uit. Voor de vakken rekenen, wiskunde en Nederlands heeft de school een licentie, voor de andere vakken zijn de boeken verouderd en moeilijk verkrijgbaar. Zo wordt het lesmateriaal voor vakken zoals ASW en Papiamento niet meer gedrukt. Volgens schooldirecteur Herbert Goedgedrag is het een gevoelige kwestie maar wil de school de kwaliteit van het lesgeven waarborgen. "Op deze manier kunnen de

lessen blijven draaien en is het ook aantrekkelijker voor de kinderen", voegt Leocadia toe. Voortaan hoeven de leerlingen niet meer een kopie te maken van de leerstof. Deze boeken worden namelijk gescand en op de elektronische leeromgeving (ELO) Edmodo geplaatst. "Het is prettiger werken, aangezien de leerlingen niet meer met boeken hoeven te sjouwen en kunnen inloggen via hun smartphone, tablet of pc, waar ze ook zijn." Tevens zijn er ook in diverse klaslokalen grote beeldschermen en beamers geplaatst die het nieuwe systeem gaan ondersteunen.

Elektronische leeromgeving Edmodo is een online community, speciaal ontwikkeld voor gebruik in het onderwijs. Edmodo faciliteert de

communicatie tussen leerlingen en leraren en het gebruik van multimediaal lesmateriaal. Het maakt het bijvoorbeeld gemakkelijker om huiswerk of opdrachten aan de leerlingen te geven die op hun beurt snel en gemakkelijk de opdrachten digitaal kunnen inleveren. De communicatie kan zowel op individueel als op groepsniveau. Elke student krijgt zijn eigen inlognummer en wachtwoord, waardoor hij of zij overal kan inloggen, legt Leocadia uit. In tegenstelling tot andere online communities, zoals bijvoorbeeld Facebook, komt er geen reclame of andere onwenselijke communicatie voorbij en wordt er gewerkt in een veilige omgeving.

Goed voorbereid

De school is nu nog bezig met de voorbereidingen voor dit project, zodat ze goed van start kan gaan in de tweede periode, legt Leocadia uit. Zo heeft Filomena College voor dit project een deal gesloten met elektronicawinkel Sams voor een goede aanbieding op Google Chromebooks voor de leerlingen van CB1. De meeste kinderen hebben het aanbod ook aangenomen, leerlingen die dat niet hebben gedaan maken gebruik van hun eigen laptop van huis. Volgende week krijgen de docenten een workshop om zich beter voor te bereiden op deze nieuwe leeromgeving. Op deze manier wil de mavo'school digitaal onderwijs verder stimuleren. Filomena College wil, als het project goed verloopt, kijken of ze vervolgens elk jaar een leerjaar kan gaan digitaliseren. Volgens Leocadia is het de bedoeling om uiteindelijk de hele school gebruik te laten maken van digitaal onderwijs.

Dag 3 Fada-campagne 'zeg NEE tegen drugs'



ORANJESTAD — Vandaag is de derde dag van de in het totaal vijf dagen durende anti-drugscampagne van Fada. Tijdens deze campagne staat elke dag in het teken van een andere dresscode. Op die manier wil Fada mensen oproepen zich uit te spreken tegen drugsgebruik en drugsmisbruik. Vandaag staat in het teken van 'Volg je dromen' en kan iedereen kleren aantrekken die betrekking hebben op bijvoorbeeld je droomberoep of superhero. Maar je kan ook gewoon in je pyjama komen. Op de foto zijn kinderen van de Big Bird speelschool te zien. Zie ook pagina 4 voor meer informatie over deze campagne.

Europese ogen gericht op terreurproces in Istanbul

ISTANBUL — Elf mensenrechtenactivisten staan vanaf vandaag in Istanbul terecht na aanklachten over terrorisme. Onder hen is de directeur van de Turkse afdeling van Amnesty International, nog een aantal Turken, een Duitser en een Zweed. Ze kunnen tot vijftien jaar celstraf krijgen wegens steun aan en lidmaatschap van een terroristische organisatie. De zaak heeft geleid tot veel kritiek en zorgen vanuit het Westen.

De mensen zijn in juli opgepakt nadat ze een workshop over digitale veiligheid hadden gevolgd nabij Istanbul, georganiseerd door de Nederlandse organisatie Hivos. Het opsluiten van de activisten heeft de spanningen tussen Ankara en de leiders van de Europese Unie doen oplopen. De EU vreest dat Turkije onder president Recep Tayyip Erdogan verder afglijdt naar een nog meer



Een demonstrant voor het gerechtsgebouw in Istanbul waar vandaag mensenrechtenactivisten terechtstaan.

autoritair regime. Amnesty International noemde in juli de arrestatie van hun Turkse directeur en de andere mensenrechtenactivisten 'grotesk machtsmisbruik'. Ook Duitsland en Zweden hekelen het pro-

ces. De Duitser Peter Frank Steudtner en de Zweed Ali Gharavi staan terecht. Sinds een mislukte coup vorig jaar heeft Turkije 150.000 mensen ontslagen of geschorst en 50.000 man opgepakt.

Verzoek openheid verslagen MH17 afgewezen

DEN HAAG — Verslagen van vergaderingen van het ministeriële crisisteam over de ramp met de MH17 hoeven niet openbaar gemaakt te worden. Verzoeken van NOS, RTL Nieuws en de Volkskrant om verstrekking van alle relevante documenten zijn vandaag afgewezen door de Afdeling bestuursrecht-spraak van de Raad van State.

De betrokken media hadden de minister van Veiligheid en Justitie inzage gevraagd in alle verslagen van de zogenoemde Ministeriële Commissie Crisisbeheersing (MCCb) en enkele passages van verslagen van de ambtelijke Interdepartementale Commissie Crisisbeheersing (ICCb). Volgens de Raad van State geldt voor de ministeriële commissie hetzelfde geheimhoudingsregime als voor de ministerraad. Zij besluit over de aanpak van crises waarbij de nationale veiligheid in het geding is. Blijkens de uit-

spraak heeft de Staat 'er groot belang bij dat ministers en de overige aanwezigen bij vergaderingen van de MCCb, evenzeer als deelnemers aan de ministerraad, onbelemmerd met elkaar kunnen spreken'. Het is 'aannemelijk dat openbaarmaking van de verslagen ertoe leidt dat het goed functioneren van de MCCb in het gedrag komt', vindt de Raad van State. Volgens het rechtscollege weegt het belang van openbaarheid niet op tegen andere belangen, zoals de betrekkingen van Nederland met andere staten en internationale organisaties, maar ook bescherming van de persoonlijke levenssfeer en beleidsopvattingen van betrokkenen. De ministeriële commissie, belast met de coördinatie van crisisbeheersing, kwam meteen bijeen nadat vlucht MH17 van Malaysia Airlines in juli 2014 boven het oosten van Oekraïne was neergestort. Eerder werd al een deel van de gevraagde documenten openbaar gemaakt.

Nieuwe leden voor machtig politcomité China



Het 7 leden tellende permanente comité van het politbureau, met in het midden president Xi Jinping en rechts van hem premier Li Keqiang.

PEKING — De Chinese Communistische Partij heeft vijf nieuwe leden benoemd voor het zeven leden tellende permanente comité van het politbureau, het belangrijkste en machtigste bestuursorgaan.

Opvallend is dat er geen duidelijke opvolger voor de Chinese leider Xi Jinping bij zit, iets dat wel de gewoonte is.

Xi en premier Li Keqiang zijn de twee leden die blijven zitten. Vijf anderen werden tot lid van het comité gepromoveerd en vervangen leden die met pensioen gaan. Twee partijleden die als mogelijke opvolger van Xi worden gezien zitten er niet bij. Het gaat om de partijchefs van de provincies Guangdong en Chongqing. Zij zijn wel lid geworden van het bredere politbureau dat 25 leden telt.

Kabinet-Eman II sluit samenwerking met Atia af



vlr minister Richard Arends, premier Mike Eman, directeur Michelle de Groot en voorzitter Ronald van Trigt.

ORANJESTAD — Demissionair premier Mike Eman kwam, samen met minister Richard Arends van Economische Zaken en Communicatie, onlangs voor het laatst bijeen met werkgeversorganisatie Atia. Ze blikten terug op de samenwerking en de Sociaal Dialogen sinds 2009. Beide partijen, zowel de regering als de werkgeversorganisatie, vinden de samenwerking en communicatie belangrijk.

Bij het gesprek met Eman en Arends zaten Atia-voorzitter Ronald van Trigt en directeur Michelle de Groot. De voorzitter benadrukte dat de dialoog met de regering belangrijk is, 'want wij willen onze opinie kunnen verkondigen'. "Daarom is de Sociaal Dialoog een belangrijk platform." De vier gesprekspartners blikten terug op de afgelo-

pen twee regeringsperiodes vanaf 2009, waarin er onder andere sprake was van een recessie. Eman: "We zijn er toch meer dan acht keer in geslaagd om een akkoord in de Sociaal Dialoog te bereiken. Atia was daarbij één van de instituten die constructief meewerkte en meedacht. Niet alleen vanuit de visie van de werkgever, maar vanuit het alge-

meen belang van het land."

Water en elektra

Eman gaf als voorbeeld de tarieven van water en elektra. "Door samen te werken met het bedrijfsleven en de vakbonden is het gelukt om tot nieuwe, lagere tarieven te komen." De premier sprak in deze laatste vergadering zijn waardering uit voor de bijdrage die Atia en andere commerciële instanties en vakbonden in die acht jaar hebben geleverd.

Betalingen

Ook de huidige minister van Economische Zaken en Communicatie gaf zijn visie op de samenwerking. Hij

noemde als voorbeeld dat ze zijn begonnen met het plan om het betalingssysteem op Aruba te moderniseren. Daarin vervulde het bedrijfsleven een belangrijke rol, vindt Arends. "Atia heeft de afgelopen jaren regelmatig naar voren gebracht dat de toegang tot financiering moest verbeteren. We zijn er vorig jaar in geslaagd om het financieringsinstituut Qredits naar Aruba te halen." Arends sloot af met de opmerking dat hij weliswaar niet terugkeert als minister, maar dat hij wel hoopt dat de constructieve dialoog op dit gebied blijft door-

Randy Thiel geëerd tijdens aftrap Carnaval 64 Smac klaar voor carnavalseizoen

ORANJESTAD — Het carnavalseizoen trapt af op zaterdag 11 november met een evenement in Carnival Village waarbij de oud-voorzitter van Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (Smac), Randy Thiel, geëerd wordt. De stichting is ook bezig met de voorbereidingen voor het aankomende seizoen. Een aanpassing voor volgend jaar wordt, dat alle parades in Playa vanaf één locatie vertrekken, zegt Smac-voorzitter Shannon Henriquez.

"We zijn druk bezig met de voorbereidingen voor de aftrap op 11 november en ook voor het carnavalseizoen", legt Henriquez uit. In Carnival Village start zaterdag 11 november officieel het carnavalseizoen. Deze avond wordt opgedragen aan oud-voorzitter Randy Thiel en er treden diverse lokale bands om het publiek alvast een voorproefje te geven van Carnaval 64.

Op schema

Inmiddels zijn de gesprekken met alle bestuursleden ook geweest en alles verloopt volgens schema, aldus Smac. De carnavalstichting heeft ook alle leiders van de carnavalsgroepen gesproken en zijn er enkele aanpassingen gedaan nadat ze met het Korps Politie Aruba (KPA) hadden gezeten. Het carnavalschema is onlangs goedgekeurd door KPA en bevat alle data, tijden, locaties en routes van alle activiteiten die Smac organiseert. Zaterdag 6 januari wordt de eerste activiteit voor Carnaval 64 georganiseerd, namelijk de Fakkelparade ofwel de 'Parada di Flambeau'. De parade begint bij het Aruba



Entertainment Center aan de Avenida Milio Croes en eindigt bij Paardenbaai.

Routes

Smac meldt erbij dat alle parades in Playa bij Aruba Entertainment Center van start gaan. Volgens Henriquez waren de groepsleiders ontzettend blij met deze aanpassing en schept het geen verwarring meer bij de lokale bevolking om te zien waar de route van start gaat. De routes voor de kinderparades blijven hetzelfde als vorig jaar, zegt

ze. De kinderparade begint bij Aruba Entertainment Center, gaat richting de LG Smith Boulevard, slaat af op de Adriaan Lacle Boulevard, gaat door de Wilhelminastraat en komt terug bij Aruba Entertainment Center. Deze parade eindigt niet bij Paardenbaai, omdat de route voor de kinderen korter is. De organisatie houdt rekening met het effect van de zon op de kinderen en weet dat die route dit jaar succesvol was. Daarom willen we dit voortzetten, aldus Henriquez.



University of Aruba
Faculty of Law

Wij zijn op zoek naar:

EEN AMBITIEUZE COLLEGA-PROMOVENDUS
op het gebied van het PRIVAATRECHT

en

EEN AMBITIEUZE COLLEGA-PROMOVENDUS
op het gebied van het STAATS- EN BESTUURSRECHT

Wie zijn wij?
De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. In datzelfde jaar is ook de Faculteit der Rechtsgeleerdheid opgericht. Gedurende haar bestaan is de universiteit uitgebreid met drie andere faculteiten: de Financieel Economische Faculteit (FEF), de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) en de Faculty of Arts and Science (FAS).

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid is een kleinschalige faculteit met ambitie en biedt een wetenschappelijke bachelor- en een masteropleiding in het Arubaans recht aan. Zij biedt hoogwaardig juridisch onderwijs en beide opleidingen zijn in academiejaar 2014-2015 door de Nederlands-Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) positief beoordeeld (zie <https://search.nvao.net/search-detail/55846#> en <https://search.nvao.net/search-detail/55847#>). Speerpunten van de Faculteit zijn de verdere ontwikkeling van het onderwijs, uitbreiding van het onderzoek en internationalisering.

Taakomschrijving:

- Het verrichten van promotieonderzoek op het gebied van het privaatrecht resp. staats- en bestuursrecht passend binnen het onderzoeksprogramma van de faculteit, genaamd *Small jurisdictions*, het publiceren van de resultaten, onder begeleiding van een dagelijks begeleider en een promotor;
- Het verzorgen van onderwijs aan bachelor studenten (hoorcolleges, werkcolleges en practica);
- Het bijdragen aan het verrichten van enige bestuurswerkzaamheden binnen de afdeling en faculteit.

Wie zoeken wij?
Wij zoeken WO-afgestudeerde juristen met aantoonbare interesse in vraagstukken op het gebied van het privaatrecht resp. staats- en bestuursrecht. Onze voorkeur gaat uit naar een persoon met aantoonbare affiniteit met de Arubaanse en/of Caribische samenleving en regio die, naast de Nederlandse taal, ook de Engelse taal goed beheerst in woord en geschrift.

N.B.: Het opstellen van een onderzoeksvoorstel kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Specificaties:

Funcietype: Wetenschappelijk assistent (vglb. met assistent in opleiding, oftewel aio)
Contracttype: 1 (een) jaar met, na een positieve evaluatie, verlenging voor 3 (drie) jaar in onderling overleg, maar bij voorkeur 1 december 2017
Aanvang: fulltime (40 uur per week) of parttime voor 0,8 fte (32 uur per week)
Werkuren: Inschaling conform opleidingsniveau en ervaring & goede secundair arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden: Universiteit van Aruba (<http://www.ua.aw>)
Werkgever:

Is uw interesse gewekt?
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae en motivatiebrief, kunnen uiterlijk tot 10 november worden gericht aan de Human Resource Afdeling van de Universiteit hrrm@ua.aw.

Wilt u meer informatie?
Voor nadere informatie over de arbeidsvoorwaarden van de universiteit kan je terecht bij de Human Resource Manager van de Universiteit van Aruba, mw. Ana Maria Tromp; e-mail: anamaria.tromp@ua.aw.

Nadere informatie over de functie en over de rechtenfaculteit kan worden verkregen via onze website (<http://www.ua.aw/faculty-of-law/>), de vakgroep hoogleraar privaatrecht prof. mr. dr. Gerard René de Groot (e-mail: r.degroot@maastrichtuniversity.nl) respectievelijk de vakgroep hoogleraar Staats- en bestuursrecht prof. mr. dr. Douwe Jan Elzinga (e-mail: d.j.elzinga@rug.nl) en/of bij de decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, mr. dr. Viola V.R. Van Bogaert, tel: (+297) 5262225; e-mail: viola.vanbogaert@ua.aw.



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



587-0002
STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA



Clown Doctors
Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com



28 OKTOBER 2017
TOOL FEST
Van 9 - 17 uur



DEWALT
Milwaukee
ROCKWELL
Makita
MintCraft



TOT 40% KORTING OP EEN SELECTIE POWERTOOLS

Kom en geniet van het grootste Toolfest van het eiland met veel entertainment en 10% korting op alle powertools
10% korting op alle Powertools
KINDERENTERTAINMENT • WEDSTRIJDEN • MUZIEK • RAFFLES MET FANTASTISCHE PRIJZEN
Kortingen zijn ook geldig op 29 oktober

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7 - 19 UUR EN ZONDAG VAN 9 - 14 UUR
KOOYMAN MEGASTORE AV. E. J. (WATTY) VOS 20



pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.



NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

‘Aanleg Watty Vos Boulevard voorspoedig’

ORANJESTAD — De aanleg van de tweebaansringweg, de zogeheten Watty Vos Boulevard, verloopt voorspoedig, zo laat directeur Marlon Croes van Dienst Openbare Werken (DOW) onlangs weten. In augustus 2019 zou alles helemaal klaar moeten zijn.

Deze week wordt het stuk weg geasfalteerd tussen Sero Patrishi en Tanki Leendert. Hierna werkt de aannemer aan drie grote duikers, dit zijn buizen die het water van de rooi tussen Sero Patrishi en Meiveld onder de weg door laten lopen, achter het voormalige Codemsa-gebouw. De werkzaamheden verlopen momenteel voorspoedig omdat er in een open veld gewerkt wordt, zegt Croes. “Het hele stuk tussen Codemsa tot en met Schotlandstraat is open en onbebouwd, dus dat gaat snel.” Maar op de kruispunten beïnvloed de



Het complete tracé van de nieuwe ringweg.

aanleg de verkeersstroom. Wanneer het zover is, wordt dit gecommuniceerd aan het publiek, zodat er rekening gehouden kan worden met wegomleggingen.

De ringweg kruist namelijk vijf belangrijke verkeersaders, die allemaal voorzien worden van een rotonde: de kruising met Caya Betico G.F. Croes op Morgenster

(voor Codemsa, de weg van Sero Blanco, (bij Sero Patrishi), de Kamerlingh Onnestraat (bij Solito), Caya Ernesto Petronia (bij Ponton) en de weg langs Fantastic

Gardens (Bushiri). Ook bij Schotlandstraat komt er een rotonde, alsmede het laatste kruispunt, bij Sun Plaza.

Sasakiweg
Tegelijkertijd wordt er ook groot onderhoud gepleegd op bestaande wegen. Op de Sasakiweg wordt het kruispunt voor Superfood omgebouwd tot rotonde. De grote rotonde voor Eagle Bowling Palace krijgt een upgrade en op dit moment is DOW al bezig een nieuwe rotonde te maken bij de Sasakiweg-afslag van het ziekenhuis.

Noord
Caya Ernesto Petronia, de weg die vanuit Oranjestad loopt naar Noord, krijgt ook een upgrade. Het dekweg wordt vernieuwd, er komen wandel- en fietspaden en de verlichting wordt vervangen. Ook hier komen twee nieuwe rotondes: bij het Frans Figarao stadion en het kruispunt van Noord bij de voormalige politiewacht.

Verfraaiing

Ook de Irausquin boulevard wordt de komende tijd aangepakt in kader van het ringwegproject. Vanaf Sun Plaza tot het Riu hotel wordt de weg verfraaid met extra vegetatie, de parallelweg langs het strand wordt geëlimineerd en het strandgebied uitgebreid met meer parkeerfaciliteiten.

Er komen voet- en fietspaden en speciale duurzame verlichting, waarbij rekening gehouden wordt met schildpadden: het zijn lampen die maar in één richting schijnen. Ook komen er drie nieuwe rotondes langs de route: het kruispunt van Alhambra casino, naast Oceania Resort en bij Bubaliplas.

De werkzaamheden gingen van start in maart van dit jaar, uiteindelijk moet alles dus afgerond zijn augustus 2019, aldus de DOW-directeur.

IN HET KORT

Gestaafd

Twee daklozen raakten gisteravond in discussie bij de ingang van het haven terrein op de L.G. Smith Boulevard. Een ruzie tussen de man en de vrouw liep zodanig uit de hand dat de vrouw een ijzeren staaf pakte en de man hier meermaals mee sloeg. De man probeerde met zijn fiets weg te rennen maar de vrouw bleef schoppen waardoor de man zijn fiets moest achterlaten en te voet verder vluchtte. De politie raadde de man aan aangifte te doen.

Koude douche

Vier jonge mannen drongen gisteren rond de middag een huis ter hoogte van Zeewijk binnen met een houten balk en een kapes terwijl de bewoner onder de douche stond. Toen die de mensen hoorde binnenkomen, hield hij zich muissil en bleef verscholen. Toen de bewoner de kans zag om te vluchten, sprong hij de douche uit, duwde een van de inbrekers aan de kant en riep om hulp. De buurman belde de politie die meteen ter plekke kwam.

Paradijs

Er lag onlangs een landloper voor de Paradijs Supermarkt te slapen waarvan iemand een melding maakte bij de politie. Die ging ter plekke. De agenten verwijderden de man.

Zeg ‘sorry’

De Kustwacht trof meerdere illegale personen aan in de omgeving van Savaneta. De politie ging ter plekke en hoorde van de Kustwacht dat de situatie onder controle was maar dat er wel een man was die streng toegesproken mocht worden op zijn gedrag, omdat deze man meerdere illegalen verborg voor de Kustwacht. Bovendien belemmerde hij hun werk. Zo gezegd, zo gedaan en de man bood zijn excuses aan.



Motorrijtuigbelasting betalen vanaf half november

ORANJESTAD — De motorrijtuigbelasting-stickers van 2018 zijn binnen, zo laat de Belastingdienst weten. De kleur is grijs voor een half jaar en fuchsia voor een heel jaar. Vanaf ongeveer half november kunnen mensen langskomen om te betalen.

Klanten die de eerste twee kwartalen van 2017 niet hebben betaald zijn inmiddels gemaand. De organisatie wijst er wederom op dat ongebruikte nummerplaten ingeleverd moeten worden, anders blijft de verschuldigde belasting openstaan. De Belastingdienst is tevreden over het nieuwe

Landsbesluit, hierdoor is het niet meer mogelijk om nieuwe nummerplaten op te halen zonder de vorige te betalen en is het inkomen gestegen. De betalingsdiscipline blijft een aandachtspunt, teveel mensen wachten tot het laatste moment om te betalen en dan ontstaan er lange rijen. De organisatie

raadt aan om zoveel mogelijk online te betalen.

Vereenvoudigen

De Belastingdienst is in gesprek met verschillende banken om het online betalingsproces te vereenvoudigen en klantvriendelijker te maken. Via dropdown menuselecties moeten klanten gelijk uitkomen bij de juiste formulieren en belastingsoorten. Uiteindelijk streeft de Belastingdienst ernaar dat mensen alle betalingen vanuit huis kunnen doen met online banking of een app.

Eerste vlucht Aruba Airlines geannuleerd

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Aruba Airlines heeft haar eerste vluchten naar Curaçao geannuleerd. De Arubaanse luchtvaartmaatschappij zou aanvankelijk maandag van start gaan met de route tussen Oranjestad en Willemstad.

De eerste vlucht is echter pas vandaag na een korte vertraging vertrokken vanaf luchthaven Reina Beatrix. Een medewerker van de maatschappij laat desgevraagd weten dat de vluchten om ‘operationele redenen’ zijn verplaatst naar

vandaag. Het toestel was nog niet gereed. Er wordt geen nadere informatie verstrekt. De maatschappij zal zestien keer per week naar Curaçao vliegen, met elke dag twee vluchten, behalve op dinsdag en donderdag want dan zijn er drie vluchten.

Aruba en Curaçao blijven lid Interpol

ORANJESTAD — Aruba en Curaçao blijven gewoon lid van Interpol, ook al zijn ze geen onafhankelijke landen. Tijdens de algemene vergadering van de internationale politieorganisatie in Beijing, China, werd gestemd over achttien resoluties. Een daarvan was, om in de toekomst geen nieuwe landen als lid meer te accepteren die niet onafhankelijk zijn.

Maar Aruba en Curaçao zijn al meer dan vijftig jaar lid van Interpol en hebben elk een eigen, onafhankelijk kantoor en stemrecht in de algemene vergadering. Ze zullen deze positie

behouden, aldus het ministerie van Justitie uit Curaçao. De Curaçaose Justitieminister Quincy Girigorie nam kort geleden met een delegatie deel aan de verga-

dering die voor de 86e keer werd gehouden. Deze keer was het thema ‘Taking a stance on global security’. Girigorie zegt tevreden terug te kijken. De delegatie heeft onder andere contacten gelegd die gunstig kunnen zijn, zoals implementatie van technologieën bij het bestrijden van de criminaliteit. Bij de vergadering in China waren meer dan 1000 deelnemers, waaronder dertig ministers van Veiligheid en/of Justitie uit de 156 landen die lid zijn van Interpol.

Samenwerking

In de bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit en terrorisme, is samenwerking tussen de landen onontbeerlijk, zo werd nog maar weer eens benadrukt door voorzitter Hongwei Meng. De justitiële ketens moeten daarom flexibel blijven en alle middelen benutten om de aanvallen van criminelen te pareren. Hoofdcommissaris van de Braziliaanse federale politie, Rogerio Galloro, werd tijdens de algemene vergadering als een van vijf nieuwe leden benoemd als vertegenwoordiger van de Americas-regio in de Executive Committee van Interpol.

Formateur meldt aan gouverneur:

Nog geen consensus over regeerakkoord

ORANJESTAD — Formateur Evelyn Wever-Croes heeft gisteren voor de tweede keer verslag uitgebracht aan gouverneur Alfonso Boekhoudt. Na afloop zei ze tegen de pers dat de drie partijen MEP, POR en RED ‘nog geen consensus hebben over het regeerakkoord’. Lukt dit niet voor vrijdag, de dag dat het nieuwe parlement wordt ingezworen, dan blijft de demissionaire regering nog even aan.

De drie partijen hebben in hun partijprogramma's punten staan die ze in het regeerakkoord terug willen zien. “Er zijn bepaalde punten waarover de partijen aan elkaar de details moeten uitleggen, om op die manier tot een consensus te komen of de punten in het regeerakkoord

komen of niet.” Wever-Croes merkt op dat ze het belangrijk vindt om voor het starten van een coalitie over deze thema's te praten, in plaats van dat deze gesprekken later aan de orde komen.

Portefeuilles

“Op dit moment zijn we nog

niet toegekomen aan het verdelen van de portefeuilles”, zegt de formateur. Als het zo ver is, worden eerst de portefeuilles verdeeld onder de drie partijen. Daarna pas kunnen er personen aan worden gekoppeld. Elke partij bepaalt zelf welke kandidaat ze voorstelt voor de toegewezen portefeuille. Wanneer de kandidaten bekend zijn, volgt een screening.

Demissionaire regering

De parlementariërs van de vorige regeringsperiode nemen morgen afscheid. Vrijdag worden de nieuwe par-

lementariërs ingezworen. Diezelfde middag nog kiest het nieuwe parlement een voorzitter en vicevoorzitter. De fracties (MEP, POR, RED en AVP) wijzen hun fractieleiders aan en daarna beginnen de vergaderingen van de commissies. Wever-Croes laat weten dat als er vrijdag nog geen nieuwe regering is, dat de demissionaire regering dan met het nieuwe parlement samenwerkt. Het gaat dan echter alleen om lopende zaken. De demissionaire ministers kunnen geen nieuwe beslissingen nemen.

Voormalig SER-secretaris Ben Marapin over zorgelijke tendens

‘SER-advies heeft minder invloed’

ORANJESTAD — De Sociaal Economische Raad (SER) vierde onlangs haar dertigjarig bestaan. Ben Marapin was de eerste algemeen secretaris van het adviesorgaan en vervulde deze functie ruim twintig jaar. Hij vertelt dat SER-adviezen in zijn tijd vrijwel altijd werden opgevolgd. “Niet letterlijk, maar wel in zijn algemeenheid.” Hij maakt zich zorgen over de tendens, ‘en dat geldt niet alleen voor Aruba’, dat belangrijke beslissingen vaker in de kern rond de politiek worden besloten en adviezen van belangrijke instanties zoals de SER, steeds minder invloed hebben.

Vooral een klein land als Aruba moet voldoende controlerende mechanismes hebben, meent Marapin. Hij vindt dat niet alleen een taak van het parlement, die bovendien vanwege politieke invloeden niet altijd optimaal functioneert, maar

vooral ook van instanties als de Centrale Bank, de Raad van Advies (RvA) en de SER. Hij hoopt dan ook dat de controlerende organen in de komende jaren meer aandacht krijgen en dat hun adviezen ter harte worden genomen.

Guido Reiziger

De viering van het dertigjarige bestaan, afgelopen vrijdag, begon met de inauguratie van een nieuwe vergaderzaal die is vernoemd naar de overleden SER-collega Guido Reiziger. Het doorknippen van het lintje van de zaal werd gedaan door plaatsvervangend gouverneur Yvonne Lacleé-Dirksz en door van de geerde SER-medewerker, Leroy Reiziger. Daarnaast werd tijdens de viering ook de vernieuwde website van SER gelanceerd.



Minister Quincy Girigorie tijdens de vergadering van Interpol in Beijing.

Fada campagne:

Zeg NEE tegen drugs



Medewerkers van Juridische Ondersteuning Gemeenschappelijk Hof van Justitie.



Wimberlaine en Rozelaine.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Ronald Dorsiel

Onze gedachten en medeleven gaan uit naar zijn vrouw, kinderen, naaste familieleden en collega's bij Aruba Bank. Wij wensen hen veel sterkte toe in deze moeilijke periode.



Banco di Seguro Social Aruba ANUNCIO LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulon di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:

1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:

2. De termijnen van de uitkeringen ingeld, dieniet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulon aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

ORANJESTAD — Fundacion Anti Droga Aruba (Fada) organiseert dit jaar voor de vijfde keer hun 'zeg nee tegen drugs'-campagne waarbij de stichting mensen oproept om opvallende kledij te dragen en hier een foto van te delen op Facebook om daarmee aan te geven tegen drugsgebruik en drugsmisbruik te zijn. "De campagne is elk jaar weer een succes. En zoals je kunt zien, gaat het dit jaar ook hard. Er staan tig geweldige foto's op onze Facebookpagina die ingezonden werden door de deelnemers", vertelt Geraldine Mejia, preventiemedewerker van Fada.



Leerling van de Commandeur Pieter Boer basisschool.

"You can make many plans,
but the Lord's purpose will prevail"
prov.: 19:21

Cu profundo dolor na nos curason y agradecido pa tur local el a nifica pa nos y conforme boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:



Ronald Ricardo Dorsiel

Mihor conoci como: "Nachi"
*03-04-1963 - †22-10-2017

Na number di su:

Esposa: Luca Dorsiel-Croes
Yunan: Karen Dorsiel
Mayoman: Christian Dorsiel
Mayoman: Silvio Dorsiel
Rumannan: Victoria (Toya) Dorsiel-Regales
†Jeanette Dorsiel y famia
Marianella (Nella) y Shastry Moesker-Dorsiel y famia
Swa y cuñanan: Melany y Kenny Smits-Dorsiel y famia
Maiky y Norma Croes-Vrolijk
Annie y Favio Eduardo-Croes
Ita y Pief Croes-Croes
Alberto y Ica Croes-Ras
Tuyo y Marietje Croes-Heyden
Eti y Ria Croes-Figaroa
Milo Croes
Grace y Jaap van Ede-Croes
Lourdes y Franklin de Kort-Croes

Sobrinu y sobrinanan, omo y tantanan, primo y primanan y demas famia na Aruba, Curacao y Hulanda. Su amigonan di cas, amigonan di Beach Tennis y Los Laga Bai, coleganan di Aruba Bank y demas amigo y conocirnan

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 27 di October 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues nos lo hiba nos defunto "Nachi" pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 26 di October 2017 di 6'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di krans y flor lo tin un box disponibel pa Stichting Kindertehuis Imeldahof Aruba.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualquier familiar of conocir.



Leerlingen van het Colegio Conrado Coronel.

Dress codes

Maandag 23 oktober stond het thema 'Zeg NEE tegen drugs' centraal en werden deelnemers opgeroepen om een rode broek of iets anders roods aan te trekken. Er werd die dag ook een rood lintje overhandigd aan de gouverneur.

Dinsdag 24 oktober is het thema 'Sox it tegen drugs' en kregen mensen de oproep om rode of andere felgekleurde of gekke sokken te dragen.

Vandaag woensdag 25 oktober draait alles om 'Volg je dromen' en hoopt Fada dat mensen zich kleden als hun superheld, hun droomberoep of gewoon een pyjama aan doen.

Donderdag 26 oktober is het thema 'Turn your back against drugs' en op deze dag is het kledingadvies dan ook om je kleding achterstevoren aan te trekken. Op vrijdag 27 oktober, de laatste campagnedag, staat de slogan 'Dance drugs away' centraal. Voor deze zag heeft Fada een eigen jingle gemaakt en daagt de organisatie deelnemers uit om met een eigen dans te laten zien dat ze 'nee' zeggen tegen drugs.

Meedoen

"Er zijn verschillende prijzen te winnen voor de origineelste foto's", zegt Mejia. "Van speelgoed tot contant geld tot geschenkbonnen en

nog veel meer. En meedoen is niet alleen makkelijk maar ook erg leuk."

Wie met de campagneweek wil meedoen, kan een groep vormen, zich aankleden volgens de dresscode van die dag en een groepsfoto maken. Deze foto kan je delen op je eigen Facebookpagina en Fada hierin taggen. Ook kan de foto op de Facebookpagina van Fada ([facebook.com/fundacionantidrogaaruba/](https://www.facebook.com/fundacionantidrogaaruba/)) worden gepost of via Facebook Messenger naar Fada gestuurd worden die hem dan op hun pagina publiceert. Door de foto vervolgens te delen, wordt de kans op het winnen van een prijs groter.



Leerlingen van Colegio Frere Bonifacius op dinsdag.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een school voor middelbaar beroeps onderwijs, dat onder de Dienst Publieke Scholen ressorteert. Het biedt 13 opleidingen onderverdeeld in 4 units, te weten unit Economia, unit Salubridad y Servicio, unit Ciencia y Tecnologia en unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment is de studentenpopulatie ca. 1900. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een innovatieve organisatie met als doel het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale- en internationale arbeidsmarkt alsook voor verdere studie. De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacature:

Office manager (1 VB)

Deskundigheid op HBO niveau met relevante diploma's, voldoende ervaring in het verrichten van secretariële, coördinerende en uitvoerende werkzaamheden ter ondersteuning van de directie.

Functie-eisen:

- - HBO opleiding Office manager of gelijksoortig met voldoende praktijkervaring;
- - Ervaring is een pré;
- - Beheersing van de talen Nederlands, Engels, Spaans en Papiament;
- - Studentgericht (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding, plichtsgetrouw en een teamspeler;
- Goede communicatieve vaardigheden en in het bezit van leidinggevende capaciteiten;
- Gevorderde ICT vaardigheden;
- Kennis van innovatieve processen.

Competenties:

- Probleemoplossend en besluitvaardig;
- Klantgericht;
- Assertief;
- Integer
- Stressbestendig;
- Resultaatgericht;
- Flexibel;
- Accuraat
- Kritisch.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Bezoldigingsregeling Aruba en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 40 klokuur;
- Benoeming op arbeidscontract per 1 januari 2018 in principe voor 1 jaar met de mogelijkheid tot verlenging.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com, via tel. + (297) 5258726 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook hun website op www.epiaruba.com/vacatures.

Sollicitatie:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae, recente pasfoto en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's en referenties, kunnen **binnen twee weken** na het verschijnen van deze advertentie, doch uiterlijk 13 november 2017, worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69 of via Fax: 583-1522. Telefoon 5212300.**

Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar hr@dps.aw en ook naar hr@epiaruba.com

Politie geeft ouderen preventietips

Voorkom dat je thuis wordt overvallen

ORANJESTAD — Je bent op leeftijd en je wil je graag veilig voelen in je eigen huis. Welke tips geeft de politie om ervoor te zorgen dat de kans op een overval of diefstal thuis kleiner wordt? De politie-afdeling Communicatie, Informatie en Preventie was onlangs in Centro di bario Savaneta om daarover met een groep 60-plussers te praten.

door onze verslaggever
Mirta de Rozario

De groep had het politiekorps zelf benaderd met de vraag of ze tips konden krijgen. Want het is een actueel thema, veiligheid thuis. Dat begreep John Larmonie van het Korps Politie Aruba (KPA) maar al te goed. “Het aantal overvallen op ouderen neemt de laatste jaren toe. Daders hebben het op ouderen gemunt, omdat zij zich meestal niet goed kunnen verdedigen.” Het gaat er volgens Larmonie niet om dat de bewoner in kwestie veel geld thuis heeft. “Vaak is de dader al tevreden met een kleine beetje geld van het pensioen, ook al is het misschien 100 of 200 florin.”

Veiligheid thuis

De veiligheid thuis, voorkomen dat je wordt overvallen of bestolen, valt of staat



Politiepreventiemedewerker John Larmonie (linksachter staand) geeft een groep belangstellenden tips over hoe ze zich thuis veiliger kunnen voelen.

volgens Larmonie met een basisbeveiliging van het huis. “Zorg dat het huis goed verlicht is, dat de tuindeuren op slot kunnen en dat je bijvoorbeeld een hond in de tuin hebt. Kijk of de ramen van een goede kwaliteit zijn, want dan zijn ze minder goed open te breken.” Veel mensen zijn zich er niet van bewust dat deze aspecten voor een overvaller al een drempel zijn om binnen te komen, zegt Larmonie. “Dus

daar maken we de mensen graag van bewust tijdens de lezing.”

Pas op met onbekenden

Maar ook al is het huis goed beveiligd, veel mensen hebben de gewoonte om hun deur open te laten als ze thuis zijn. “Dan maak je het een overvaller wel erg makkelijk hoor”, zegt Larmonie lachend met een serieuze ondertoon. De politie adviseert ouderen dan ook om deuren

toch dicht te houden. “Vertrouw geen onbekenden. Als je voor iemand moet openen, kijk dan eerst door het raam wie er voor de deur staat. En als je ziet dat het iemand is die je niet kent, praat dan desnoods via het raam met de persoon.”

Bestelling

Larmonie heeft ook advies met betrekking tot medewerkers van besteldiensten. “Als je een bestelling hebt

gedaan, dan weet je dat je een bedrijf aan huis kan verwachten. Maar als er onverwachts een vertegenwoordiger van een bedrijf aan de deur komt en je vertrouwt het niet, bel dan het bedrijf op en vraag of ze iemand hebben gestuurd.”

Contact met je bureu

De politie raadt ouderen aan om, zeker als ze zich thuis niet zo zeker voelen, om goed contact te houden met de bureu. “Dan kun je elkaar steunen en op elkaar letten”, geeft Larmonie aan.

Door de preventiezingen te geven, hoopt de politie dat de mentaliteit van mensen verandert. Larmonie legt uit dat oudere mensen zich er bewust van moeten zijn dat de veiligheid van vroeger niet de veiligheid van nu is. “Ook al woon je al jaren in je wijk en ken je de buurt goed, blijf altijd alert, ook voor anderen. Hou een telefoon bij de hand waarmee je altijd iemand kan bereiken als er nood is of zorg voor een alarmsysteem dat je kan laten afgaan als er iets gebeurt.” Ondanks het serieuze thema, zegt Larmonie er wel bij dat de lezingen die ze geven, altijd met de nodige humor zijn. “Want een leuke lezing, daar denk je makkelijker aan terug en dan onthoud je de gegeven tips beter.”

Vrijspraak voor man die eigen aanhouding filmde en een nekklem kreeg

DEN BOSCH — De Curaçaose Giovanni Adriaan (47) uit Amsterdam, die vorig jaar na een staandehouding hardhandig door agenten in de boeien werd geslagen, is onschuldig bevonden door de rechter. ‘Disproportioneel politieoptreden’, zo oordeelde de rechter.

Dat schrijft Natasja Gibbs voor het Caribisch Netwerk. Adriaan was op de desbetreffende avond in Brabant op stap met een vriendin. “Ineens stond de politie voor m’n neus en vroeg mij om mijn ID. Ik vroeg waarom en besloot voor de zekerheid de situatie te filmen. Dat had ik beter niet kunnen doen, want voor ik het wist, kreeg ik een nekklem en werd ik door vijf agenten op de grond gedrukt.”

Twijfel bij de rechter
“Giovanni werd verdacht van wederspanningheid en belediging van een agent in functie”, vertelt advocaat Lisa Meles van Oass Advocaten. “Voor beide feiten is hij vrijgesproken.” Volgens Meles twijfelde de rechter of de agenten wel binnen de grenzen van hun bevoegdheden hadden gehandeld en bij twijfel mag een verdachte niet worden veroordeeld’.

Staat moet betalen
Adriaan hield aan de hele situatie een gekneusde pols, gebroken telefoonscherm, een nachtje cel en 500 euro boete over. Die boete hoeft hij niet te betalen van de rechter, ook moet de Nederlandse staat alle proceskosten betalen die Adriaan heeft gemaakt.

Zaak Mitch Henriquez

Het gebruik van de nekklem bij arrestaties is omstrede. Zeker na de dood van de Arubaanse Mitch Henriquez (42) in juni 2015. Hij werd aangehouden bij een muziekfestival in Den Haag, verzette zich, waarna de politie geweld tegen hem gebruikte. Henriquez overleed de volgende dag in het ziekenhuis. De Rijksrecherche startte een onderzoek naar zijn overlijden en de rol van de politie daarbij. In totaal waren vijf agenten betrokken bij de aanhouding. Twee agenten zouden hem verstikt hebben en buitensporig geweld hebben toegepast, waaronder de omstrede nekklem. Deze agenten worden vervolgd. De inhoudelijke behandeling van de strafzaak zou eigenlijk in april van dit jaar plaatsvinden, maar werd uitgesteld tot 13 november.

Groepsexpositie

Love4Art Studio exposeert bij Bureau Sostenemi

ORANJESTAD — De leden van Love4Art Studio gaan nieuwe kunstwerken tentoonstellen bij Bureau Sostenemi. Het is een groeps-expositie van verschillende werken rijk aan kleur en nieuwe beelden. De opening van deze expositie vindt morgen 26 oktober plaats van 19.00 tot 21.00 uur. Bureau Sostenemi is het meldpunt voor kindermishandeling en -verwaarlozing op Aruba. Onlangs is het bureau van Wayaca verhuist naar Tanki Flip 53A en om het pand aantrekkelijker te maken heeft Bureau Sostenemi de hulp ingeroepen van Love4Art Studio. De werken van Love4Art Studio blijven voor langere tijd hangen. Het is de tweede keer dat de schildersgroep van Love4Art Studio gezamenlijk een expositie organiseert. Eerdere werken van de leden van Love4Art Studio zijn te bewonderen in het kantoor van Cede Aruba in de Margrietstraat.

ORANJESTAD — Veertig genomineerden maken in Nederland kans op de landelijke titel van Bedrijfshulpverlener van het Jaar 2017. Onder hen zijn twee BHV-ers uit Aruba: Milka Wernet en Ronneke Kats, beiden werken in het Horacio Oduber Hospitaal. Een jury beslist vandaag welke drie genomineerden in de finale staan. Op de Landelijke Dag van de BHV, 6 november, wordt de winnaar bekendgemaakt.

Van de veertig kanshebbers zijn er 32 mannen en 8 vrouwen. De twee kandidaten uit Aruba nemen het op tegen BHV-ers die werkzaam zijn bij grote organisaties, zoals KPN, Rijkswaterstaat, IBM, Etos en Spaarne Gasthuis.

‘Stille krachten’

Politiekorpschef Erik Akerboom is ambassadeur van de organisatie. Hij legt uit dat



Foto: Archiefjoe.

de verkiezing te maken heeft met de inzet van de bedrijfshulpverlener. Bijvoorbeeld een reanimatie, maar ook algemene inzet ten aanzien van de bedrijfshulpverleningsorganisatie. Want de functie van een BHV-er is tijdens inzet duidelijk, maar ook op andere momenten voelt een BHV-er zich ver-

antwoordelijk voor de veiligheid en gezondheid van collega's. “Daarom ondersteun ik - en met mij 65.000 politiecollega's - de Dag van de BHV van harte. Burgers moeten ervan doordrongen zijn dat een bedrijfshulpverlener een stille kracht is als elke seconde telt. Altijd en overal

paraat om de helpende hand te bieden.”

Finalisten

Een jury (bestaande uit vertegenwoordigers van partners van de Dag van de BHV) beslist vandaag wie de drie finalisten zijn. Ze beoordelen de inzendingen op de omschreven inzet, echter zonder dat de organisatie, werklocatie of het geslacht bekend zijn. De winnaar krijgt op 6 november niet alleen de eretitel, maar ook een award en een geldbedrag van 1000 euro. Bovendien krijgt de winnaar tijdens de uitreiking een tweede cheque van 1000 euro, om aan een goed

doel naar keuze te geven.

Finale

Op maandag 6 november is dus de zesde landelijke Dag van de BHV. Om tien uur 's ochtends wordt de winnaar bekendgemaakt, de prijsuitreiking is diezelfde middag om vier uur bij het bedrijf waar de winnaar werkt.

Dag van de BHV

In Nederland wordt op elke eerste maandag van november landelijk aandacht gevraagd voor de inzet van alle circa 500.000 bedrijfshulpverleners die Nederland rijk is. Besef, waardering en support zijn op deze dag de sleutelwoorden. Binnen de

betreffende organisaties worden de niet-BHV'er gevraagd zich te realiseren dat hun BHV-collega zich juist voor de ander inzet. Dat geldt niet alleen binnen de organisatie, maar ook daarbuiten. Ambassadeur Akerboom omschrijft dit al volgt: “Hun nabijheid, alertheid en doeltreffendheid voorkomen veel ellende en betekenen regelmatig het verschil tussen leven en dood. Niet alleen tijdens hun werkuren. Bedrijfshulpverleners springen ook op straat bij als de nood aan de man of vrouw komt. Hulp verleen je nu eenmaal niet vanwege de wet, maar uit het hart en met gezond verstand.”

1800 bluesliefhebbers op cruise



Foto: Ken Wong

Op de Blues Cruise zijn meer dan 25 bands aan boord die 1800 passagiers entertainen met bluesmuziek.

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Het cruiseschip Nieuw Amsterdam meerde vandaag aan op Aruba met 1800 bluesliefhebbers aan boord. Het schip, dat gecharterd is door Blues Cruise, is een waar bluesparadijs met legendarische artiesten als Buddy Guy, Booker T. Jones en The Taj Mahal & Keb' Mo' Band die dagelijks op het schip optreden.

De legendarische Rhythm & Blues Cruise vertrok op 21 oktober vanuit Fort Lauderdale

naar de Bahamas. Het schip was gisteren op zuster-eiland Curaçao waar enkele

artiesten in samenwerking met Fundashon Bon Intenson een gratis concert gaven in het Riffort. De organisatie verwachtte ongeveer 500 cruise-passagiers die van boord zouden gaan om het gratis concert bij te wonen. Fundashon Bon Intenson wil de Blues Cruise om de twee jaar op Curaçao verwelkomen.

Ook wordt gewerkt aan een plan om bij een toekomstig bezoek van het cruiseschip dit te combineren met het organiseren van het BlueSeas Festival. Dit festival beleefd volgend jaar zijn derde editie. Vandaag doet het schip dus Aruba aan om vervolgens haar weg te vervolgen naar opstaphaven Fort Lauderdale.

CAS DI CULTURA, in association with
ON THE QUAYS & MUSE THEATER & EVENTS
Presents

RENT

The Tony and Pulitzer Prize Winning Broadway musical comes to Aruba for the first time!

★★★★★
"RENT for a new generation, with a faultless cast, exquisite performances, and vocals that move the soul."
- Edinburgh Fringe 2015

BOOK, MUSIC, & LYRICS BY
JONATHAN LARSON

DIRECTED BY
NICOLA MURPHY

TICKET SALES AT
CAS DI CULTURA, SUPERFOOD PLAZA, FRESH MARKET PARADERA,
DEWIT & VANDORP SAN NICOLAS

NOVEMBER 1, 3, 4, & 5
CAS DI CULTURA
TICKETS: 50 AFLS
297 582 1010

elite UNOCA CAS DI CULTURA MUSE

Aankomst cast en crew Broadway show ‘Rent’



ORANJESTAD — Cas di Cultura, Muse Theater & Events en On the Quays presenteren binnenkort de Broadway musical Rent. De cast en crew van de show kwamen maandagmiddag aan op Aruba en staan te trappelen om de musical aan het publiek te tonen.

Vicky Arends, directeur van Cas di Cultura vertelt dat ze erg blij zijn dat deze groep jonge en creatieve muzikanten en acteurs voor de eerste keer op Aruba is. De cast en crew van de Broadway show is enthousiast om aan de slag te gaan. Deze week houden zij zich nog bezig met de promotie van de show op verschil-

lende radio- en televisieprogramma's. De première van Rent is op 1 november aanstaande. Arends vertelt dat de show zonder hulp van Departamento di Cultura Aruba (DCA), VNO, Unoca en Prins Bernhard Cultuurfonds niet mogelijk zou zijn. Mirla Passhier, mede-oprichter van Muse Theater and Events is ook erg en-



thousiast over de aankomst van de acteurs en nodigt de gehele Arubaanse gemeenschap uit om te komen genieten van de internationale Broadway show. “Een der-

gelijke internationale show wordt niet vaak op Aruba vertoond. De volgende gelegenheid, na Rent, is waarschijnlijk pas weer over twee jaar.”

Atsa doneert aan Rode Kruis voor hulp St. Maarten



ORANJESTAD — De Aruba Timeshare Association (Atsa) heeft onlangs 25.000 florin gedoneerd aan het Rode Kruis Aruba. Atsa-voorzitter Ursell Arends overhandigde de directie van het Rode Kruis de check voor het mooie bedrag, waarmee de hulporganisatie het door orkaan Irma verwoeste St. Maarten kan blijven ondersteunen en helpen.

Zing karaoke en gok bij Glitz Casino



ORANJESTAD — Het Glitz Casino heeft een goed in elkaar stekend entertainmentprogramma om al haar klanten tevreden te houden. Zo kunnen twee keer per week bezoekers meedoen met karaoke en natuurlijk diverse gokspelletjes spelen. Vooral de nieuwe gokmachines van het Glitz Casino vallen erg in smaak maar ook de kaartspelen aan tafels zijn in trek. De directie van Glitz Casino nodigt iedereen, en vooral degenen die zich voor een nachtje een ster willen wanen, uit om op dinsdag- en vrijdagavond mee te doen met de karaoke en hun talenten te laten zien. Deze avonden worden aan elkaar gepraat door de bekende persoonlijkheid Giovanni Trim. De attente en aardige staf van Glitz Casino maakt dat het casino een gezellige sfeer heeft en dat de klanten zich thuis voelen. Glitz Casino heeft naar eigen zeggen de ‘best uitbetalende gokmachines, die elke dag een jackpot uitheren’.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
— San Nicolaas—		Fundacion Diabetico	593-0507
Ambulance	584-5050	Arubano	593-4928
Centro Medico	523-8833	Twelve Step Meeting	
BGD San Nicolaas	527-2782	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Serlimar	584-5080	Fundacion Amor Pa	568-4739
— Botica —		Prohimo	564-8849
4 Centro Medico	584-5794	NA Acceptance Group	565-7500
Aloë	584-4606	Fundacion Centro	
Central	585-1965	Ecologico Aruba	562-8984
Dakota	588-7364	Bureau Sostenemi Misbruik	
Del Pueblo	582-1253	en mishandeling tegen	
Eagle	587-9011	minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DONDERDAG 26 oktober 2017			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 20 en 28 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	37°	20 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:32	18:16	10 v/d 10	

DONDERDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 28 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	31°	17 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
12:01	23:47		

Aankomsttijden
Cruiseschepen Woensdag, 25 Oct. '17
Adventure Of The Seas 07.15 – 23.00 Nieuw Amsterdam 08.00 – 17.00 Monarch 08.00 – 15.30 Freewinds 06.00 - ****
Donderdag, 26 Oct. '17
Carnival Vista 08.00 – 16.00
Vrijdag, 27 Oct. '17
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag 25 October 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Wijngaarde
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Tromp
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Anna 586-8181

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Sitkom zet rechtszaak tegen UTS door

WILLEMSTAD — Het besluit van de leiding van UTS om het proces voor vrijwillige afvloeiing stop te zetten, is geen aanleiding voor vakbond Sitkom om de aangekondigde rechtszaak tegen het telecombedrijf in te trekken. Dit stelt Errol Cova, adviseur van Sitkom. Cova vindt verder dat UTS-directeur Paul de Geus continu verschillende verhalen vertelt en zo voor onduidelijkheid onder het personeel zorgt.

UTS stelt dat het besluit is ingegeven door het kort geding dat door Sitkom is ingediend bij de rechtbank om het proces van vrijwillige afvloeiing stop te zetten en om de tafel te gaan zitten om tot een besluit te komen op basis van de cao-afspraken. Ook geeft het bedrijf aan dat het met deze beslissing de rust in het bedrijf terug wil brengen.

UTS is bezig om zijn personeelsbestand van 480 naar 200 terug te brengen. In eerste instantie had het personeel tot vorige week vrijdag om in te gaan op een aanbod voor vrijwillig ontslag. Dit werd later, onder meer op verzoek van de regering, uit-

gesteld tot 3 november. Bij de bekendmaking maandag werd echter aangegeven dat tot dinsdag 16.00 uur geïnteresseerden zich nog kunnen aanmelden voor vrijwillig ontslag en daarna niet meer. In een reactie stelt adviseur Cova over De Geus: “Hij zegt continu andere dingen. Eerst zegt hij tegen Sitkom dat vrijwillig ontslag wordt stopgezet en dat het bedrijf met ons wil praten. Maar hij zegt er niks over dat je je tot vandaag kon aanmelden voor vrijwillig ontslag, terwijl hij dit wel tegen het personeel zegt.” Ondanks het besluit van UTS staat Cova erop dat het kort geding doorgaat. “Wij gaan

door en denken dat wij zeer sterk staan. In de cao staat duidelijk vermeld hoe er gehandeld moet worden bij een reorganisatie. Voordat er een definitief besluit wordt genomen, moeten de beweegredenen, de gevolgen en de maatregelen van tevoren met de vakbond zijn besproken. De Geus kan tijdens zijn *road show* alles zeggen wat hij wil, maar de plannen zijn niet aan ons voorgelegd. Ze zijn meteen tot uitvoering overgegaan.” Cova stelt dat Sitkom te allen tijde bereid is om met UTS om de tafel te gaan zitten. “Maar het moet geen thee met pastechi's worden. We willen informatie waarom het bedrijf tot het besluit is gekomen dat er zoveel mensen weg moeten. We willen deze documenten bestuderen en dan willen wij onderhandelen. UTS stelt dat zij met ons willen praten, maar nog steeds hebben wij de opgevraagde documenten niet ontvangen.”

‘Huidige kerstbonus ambtenaren werkt niet’

WILLEMSTAD — Het bedrag van 135 gulden bruto dat ambtenaren op dit moment als kerstbonus krijgen uitbetaald, werkt averechts. Dit stelt Mario ‘Totty’ Chirinos, voorzitter van de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV), het overlegplatform van overheidsvakbonden in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA).

Ambtenaren hebben een verzoek ingediend om de kerstbonus te verhogen naar 250 gulden netto en vanaf volgend jaar naar 500 gulden. Dit is een van de onderwerpen waarover de bonden met de overheid willen onderhandelen. “Van het bedrag van 135 gulden bruto blijft niks over als er ook nog belasting

vanaf gaat. Sommige mensen houden er soms maar 25 of 15 gulden aan over. Anderen komen door die 135 gulden juist in een hogere belastingklasse terecht, waardoor zij juist extra belasting moeten betalen. Dit kan nooit de bedoeling zijn”, geeft Chirinos aan. Volgens de CCvV-voorzitter blijft er van het gebaar dat de

overheid wil maken naar haar personeel niks over als de kerstbonus 135 gulden bruto blijft. “Daarom hebben wij een verzoek ingediend om over de kerstbonus te praten. Wij weten niet waarop wij zullen uitkomen, maar we willen aangeven dat de huidige kerstbonus een leeg gebaar is.” In de laatste bijeenkomst tussen overheid en overheidsvakbonden is besproken dat bij het ministerie van Financiën zal worden nagegaan of er op de begroting voldoende ruimte aanwezig is om aan het verzoek van de bonden te voldoen.

GZE moet bewijs leveren over bestaan Chinese geldschieters

WILLEMSTAD — Guangdong Zhenrong Energy (GZE), de beoogde exploitant van Refineria Isla, moet snel bewijs leveren over de partners die worden ingebracht in het consortium om het moderniseringsproject uit te kunnen voeren. Het is voor de regering onduidelijk of GZE het project voor elkaar kan krijgen. Vooralsnog is er volgens premier Eugene Rhuggenaath (PAR) nog geen besluit genomen om de onderhandelingen met GZE te staken en op zoek te gaan naar een andere partner voor het miljardenproject.

Maandag kreeg de minister-raad in een buitengewone vergadering een update van het due diligence-onderzoek naar GZE dat door Ernst & Young wordt uitgevoerd. Deze analyse is nog niet afgerond omdat GZE niet over de brug komt met cruciale informatie, waaronder het bestaan van een Chinees consortium om

het moderniseringsproject te kunnen uitvoeren. GZE heeft meerdere keren verkondigd dat het Chinese bedrijf CCIEE een belangrijke rol speelt in de financiering van het ruim 5 miljard dollar kostende project. Zo was GZE eind vorig jaar in gesprek met onder andere de Bank of China, China De-

velopment Bank, ICBC en China Construction Bank om in het project te kunnen investeren. Ook zou de Chinese staatsmaatschappij in gesprek zijn geweest met CNPC, Sinopec en CNOOC voor de engineering en de constructie van de raffinaderij. Of deze gesprekken ook hebben geleid tot concrete afspraken is echter onduidelijk. Daarnaast is het volgens Rhuggenaath onbekend of de Chinese staat het project ook steunt. “Die steun is waarschijnlijk nodig om de uiteindelijke financiering te krijgen”, zegt Rhuggenaath. Volgens de premier heeft de voorzitter van het Multidisciplinaire Projectteam (MDPT)

Inschrijftermijn Startup Launchpad verlengd

WILLEMSTAD — Deze week is de laatste kans voor ondernemers om zich in te schrijven voor de ‘Startup Launchpad’. Het Curaçao Innovation & Technology Institute (Citi) heeft de inschrijftermijn voor het intensieve trainingsprogramma verlengd. De inschrijving sluit aanstaande donderdag om 9 uur 's ochtends.

De Startup Launchpad wordt gefinancierd door het ministerie van Economische Ontwikkeling en OCTA, de vereniging van ‘landen en gebieden overzee’ van de Europese Unie. Het programma is voor start-ups, maar ook voor bestaande bedrijven met een nieuw product, zolang het maar gaat om

een ‘slimme’ oplossing, aldus Citi. Deelnemers aan de launchpad krijgen via ‘kennis en technologie vouchers’ de mogelijkheid om te investeren in hun bedrijf, onder begeleiding van deskundigen en coaches. Welke kennis en technologie er precies wordt ingekocht wordt bepaald aan de hand van de wensen en behoeften

van de deelnemers. “Er zijn bedrijven die in het bedrijf zelf willen investeren, zoals de marketingafdeling, of de training van personeel. Er zijn anderen die juist meer in techniek willen investeren. Zoals de ontwikkeling van een product of het laten maken van een app. En zo zijn er nog heel veel mogelijkheden”, legt Ricardo Lochan van Citi uit. Er zijn in totaal drie rondes die worden afgesloten met een ‘pitch competition’ en productdemonstratie. In de eerste ronde krijgen de deelnemers coaching, pitch training en ‘business mo-

del canvas’ support. Maximaal vijf deelnemers gaan door naar de tweede ronde, waarin er tot 20.000 gulden in vouchers beschikbaar is.

Twee deelnemers gaan door naar de derde ronde en hebben elk maximaal 20.000 gulden aan vouchers tot hun beschikking. Tenslotte is voor de winnaar nog eens maximaal 20.000 gulden beschikbaar om de deelname aan een internationale competitie mogelijk te maken.

Aanmelden kan via de website www.citi.cw.

3 nieuwe rechters benoemd



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Drie nieuwe rechters zijn vrijdag officieel geïnstalleerd: (vlnr.) Th. Veling, G. Edelenbos en F. Meijer. Veling (1973) was voordat hij naar Curaçao kwam senior-rechter bij de rechtbank Rotterdam en raadsheer-plaatsvervanger in het Gerechtshof Amsterdam. Hij is rechter in de civiele kamer. Edelenbos (1968) was de afgelopen jaren rechter bij de rechtbanken in Zutphen, Zwolle en Almelo en is op Curaçao werkzaam als strafrechter. Meijer (1968) is rechter in hoger beroep in civiele zaken op Curaçao. Hij was voorheen raadsheer in de civiele sector in het Gerechtshof Arnhem-Leeuwarden.

Check tweede MD 80 in november Volledige vertegenwoordiging InselAir in zicht

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu heeft bijna genoeg aanmeldingen om het resterende personeel van InselAir te kunnen vertegenwoordigen. Bijna 50 procent van de werknemers heeft zich aangemeld, aldus vakbondsleider Wendell Meulen.

De vakbond wil het proces zo snel mogelijk afronden, zodat de directie van de maatschappij geïnformeerd kan worden en de gang naar de Landsbemiddelaar kan worden gestart. Meulen hoopt volgende week naar de directie te kunnen stappen, die heeft verklaard geen problemen te hebben met de erkenning van de vakbond.

UGTK/Cadmu hield gisteren een informatiebijeenkomst voor het personeel van de onderhoudsafdeling, dat al wordt vertegenwoordigd door de vakbond, en de overige werknemers die binnenkort onder de bond zullen vallen. Er is onder meer gesproken over de uitbetaling van de derde tranche met betrekking tot de vrijwillige ontslagen. De maatschappij was niet in staat het geld op 22 oktober uit te keren. Redenen hiervoor zijn de terugloop in ticketverkoop door orkaan Irma op St. Maarten en de latere inzet van de MD 80, zo verklaarde financieel directeur André Delger tegenover deze krant. In-

selAir streeft ernaar de tranche voor 31 oktober alsnog uit te keren. Dit geldt ook voor de laatste tranche voor de gedwongen ontslagen, die lopen via het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw).

C-check

De vakbond heeft afgelopen donderdag om de tafel gezeten met de directie van InselAir. Tijdens de vergadering maakten de directeuren kenbaar dat de MD 80 die recentelijk is vrijgegeven op korte termijn ook naar Suriname zal vliegen. Daarnaast moeten de twee operationele Fokker 50-toestellen eind dit jaar en begin volgend jaar een c-check ondergaan. De directie heeft verklaard dat deze checks op Curaçao plaatsvinden. “Dit betekent dat ze veel werk zullen hebben voor de onderhoudsafdeling”, meldt Meulen.

Er worden tijdens deze controles andere toestellen ingezet om de operatie voort te kunnen zetten. Het is volgens de vakbondsleider nog niet helemaal duidelijk hoe InselAir dit wil aanpakken.

Een van de mogelijkheden is dat de andere MD 80, die momenteel nog aan de grond staat, zal worden gebruikt. Om dit te kunnen realiseren moet begin volgend jaar de motor van dit toestel worden vervangen. InselAir zal in november beginnen met de check van de MD.



Foto: Shutterstock

Een branch van de Bank of China in Beijing. GZE was eind vorig jaar in gesprek met onder andere de Bank of China, China Development Bank, ICBC en China Construction Bank om op Curaçao te kunnen investeren.

Centrale Bank: Nederlandse steun ‘onmisbaar’ voor wederopbouw

PHILIPSBURG — Alleen zal St. Maarten de kosten van de wederopbouw niet kunnen dekken, stelt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Volgens de financiële instelling is het noodzakelijk dat Nederland en internationale entiteiten zoals de Europese Unie, de wederopbouw van St. Maarten ondersteunen door middel van financiële hulp en bijstand.

De beschikbare middelen zouden in een herstellfonds moeten worden gedeponeerd en op een effectieve en transparante manier worden beheerd, adviseerde de bank gisteren in een persbericht. Het tempo van wederopbouw en herstel van St. Maarten zal in hoge mate afhangen van de snelheid waarmee verzekeringsbedrijven claims afhandelen en van de investeringen vanuit de publieke en private sector om de productiecapaciteit te herstellen. Ook de kwaliteit van de wederopbouw is belangrijk, stelt de Centrale Bank. “St. Maarten zal moeten investeren in de opwaardering van woningen, publieke infrastructuur en commerciële gebouwen, zodat ze in de toekomst beter bestand zijn tegen orkanen en de ramprisco’s afnemen.”

De verwachting is dat de economie van St. Maarten dit jaar zal krimpen en dat de inkrimping volgend jaar voortzet, volgens voorlopige projecties van de CBCS. De bank heeft echter in het eerste kwartaal van dit jaar de groei van het reële bruto binnenlandse product (BBP) voor St. Maarten nog niet kunnen schatten door een gebrek aan gegevens, met name over de inflatie, de overnachtingen van toeristen en de overheidsfinanciën. De overheid had in de eerste maanden van 2017 veel problemen met haar informatietechnologie(IT)-systeem, wat vertragingen veroorzaakte bij het opstellen en verstrekken van fiscale en economische gegevens. Daarnaast zal de ‘enorme schade’ die orkaan Irma in septem-

ber aan de infrastructuur van het eiland heeft toegebracht, ‘waarschijnlijk het verzamelen en verstrekken van gegevens verder vertragen’. Bijgevolg bevat het kwartaalbulletin van de CBCS voor het eerste kwartaal van 2017 geen analyse van de ontwikkelingen in de particuliere en de publieke sector op St. Maarten. De snelheid van de wederopbouw is van cruciaal belang om de economische krimp van het eiland om te zetten in groei, benadrukt de Centrale Bank. Het instituut waarschuwt verder dat, indien de wederopbouw na de ramp langzaam gaat, de economische inkrimping dieper zal zijn en langer zal aanhouden. Toerisme is de belangrijkste pijler van de economie van St. Maarten, en is in feite de enige economische pijler, zodat de verwoesting veroorzaakt door de orkaan Irma een enorm negatief effect zal hebben op de economie van het eiland, aldus de Centrale Bank.

Buitenlandse werknemers krijgen voorlichting tijdens Dag tegen Mensenhandel

KRALENDIJK — Het KPCN, het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en de Arbeidsinspectie hebben vorige week voorlichting aan vreemdelingen gegeven die in Caribisch Nederland werken. Deze voorlichting vond plaats in het kader van het tegengaan van mensenhandel en arbeidsuitbuiting.

Politieagenten en inspecteurs van het OLB en de Arbeidsinspectie gingen in gesprek met vreemdelingen over welke rechten zij hebben als het gaat om beloning en werktijden en over andere rechten en plichten. In totaal zijn 29 locaties bezocht en zijn 114 vreemdelingen geïnformeerd. De vreemdelingen kregen aansluitend een flyer en een brochure waarin alles eenvoudig wordt uitgelegd en kan worden nagelezen. De brochures zijn in vier talen verschenen en kunnen gratis bij Unit SZW worden opgehaald. Het accent van de voorlichting lag op de detailhandel, hulpen in de huishouding en de bouw. Hoewel de actie bedoeld was om voorlichting te geven zijn er ook enkele situaties aangetroffen die nader onderzoek behoeven. Deze zullen door de betrok-



ken partijen nog nader worden onderzocht. Verder gaven de vreemdelingen aan de inspecteurs en andere toezichthouders aan dat de informatie meer dan welkom was. Op basis van dit signaal zal de Arbeidsinspectie begin volgend jaar informatieavonden organiseren voor alle vreemdelingen die in

Caribisch Nederland werkzaam zijn. Het initiatief komt voort uit de werkgroep Mensenhandel en Mensensmokkel, bestaande uit de ketenpartners zoals politie (opsparing en Bureau voor Slachtofferhulp), IND, Openbaar Ministerie, Koninklijke Marechaussee, Voogdijraad, het OLB en

Sociale Zaken en Werkgelegenheid. In juni van dit jaar is het Convenant Thema-register getekend door alle partners. Dit convenant is bedoeld om de preventie en bestrijding van mensenhandel/exploitatie van mensen effectief aan te pakken door samenwerking met de verschillende ketenpartners.

Cruiseschepen keren pas in december terug

PHILIPSBURG — Cruisepartners van St. Maarten hebben tijdens de Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) conferentie in Mexico laten weten dat half december een beter tijdstip is om de cruises te hervatten dan begin november, zo meldde het ministerie van Toerisme van St. Maarten gisteren in een persbericht.

Zowel Carnival Corporation als Royal Caribbean International is vastbesloten terug te keren naar St. Maarten, in nauwe samenwerking met de havenautoriteiten en het ministerie van Toerisme. Volgens minister Melissa Arrindell-Doncher zijn de cruisedirect-

teuren onder de indruk van het werk dat al is verricht op St. Maarten, om de cruisetoe-risten te verwelkomen. Het ministerie meldde eerder dat de cruisemaatschappijen terug zouden keren in november, maar de FCCA heeft besloten om de eilandvertegenwoor-

digers tijdens de conferentie in Mexico te informeren over het nieuwe tijdstip in december. Volgens de minister geeft dat het eiland een paar weken extra tijd om de finishing touches aan te brengen, waardoor het eiland voldoet aan de verwachtingen van de gasten en deze zelfs ‘overstijgt’. “Het is belangrijk om de kwaliteit te bewaken, willen we een sterk cruiseseizoen garanderen op de lange termijn”, aldus Arrindell-Doncher in haar persbericht.

KRALENDIJK — De politie op Bonaire maakt melding van een aantal verkeersongevallen die dit weekeinde plaatsvonden. Daarbij vielen een aantal lichtgewonden, vooral scooterbestuurders.

Op de Kaya Nikiboko Zuid vond vrijdag omstreeks 16.45 uur een aanrijding plaats tussen een scooter en een auto. De scooter reed op het fietspad en werd door een auto geraakt toen de auto linksaf sloeg. De bestuurder van de scooter viel hierdoor en liep verwondingen aan haar been op. Am-

bulancemedewerkers behandelden het slachtoffer ter plekke. Op de Kaya Ing. Randolph Statius van Eps vond zaterdag omstreeks 03.30 uur een eenzijdige aanrijding met een scooter plaats. De bestuurder van de scooter kwam ten val toen ze de controle over het stuur

verloor doordat ze over een steen reed. Het slachtoffer klaagde over pijn aan haar knie en had verwondingen aan haar gezicht. Ze is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Die avond omstreeks 19.30 uur vond er een eenzijdige aanrijding met een scooter plaats op de Kaya Amazona. De chauffeur van een scooter viel tijdens het remmen. Hierdoor verzwikte het slachtoffer haar enkel

en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Op de Kaya Macario (Cai) Sint Jago vond zondag omstreeks 23.00 uur een eenzijdige aanrijding plaats. Een pick-up reed tegen een afrastering van een erf aan. De bestuurder raakte gewond aan zijn gezicht en is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Grondwetswijziging voor Caribisch Nederland

DEN HAAG — De Eerste Kamer gaat akkoord met de Grondwetswijziging voor Caribisch Nederland. Officieel wordt er volgende week dinsdag gestemd, maar gisteren werd duidelijk dat alle partijen ermee instemmen. Het laatste debat met minister Ronald Plasterk werd vooral gebruikt om te pleiten voor rechtvaardig beleid op de eilanden.

De Eerste Kamerleden waren op de onrust op Bonaire, St. Eustatius en Saba over de Grondwetswijziging. Die zorgen gaan niet over de regeling van het stemrecht voor de Eerste Kamer, maar over de vermelding van openbaar lichaam als status en vooral over de zogeheten differentiatiebepaling; de mogelijkheid voor ander beleid dan in Europees Nederland.

“Het gevoel lijkt op de eilanden te leven dat de bijzondere positie van openbaar lichaam (...) te weinig gebruikt wordt om ruimte te bieden aan de eigen omstandigheden (...) en te veel gebruikt wordt om op sociaal gebied de hand op de knip te houden en de bewoners al tweederangs Nederlanders te behandelen”, zei Hendrik ten Hoeve van de OSF, een platform voor onafhankelijke provinciale partijen. De tekst van de Grondwet heeft die onrust nog eens verhoogd, zei Ruud Ganzevoort van GroenLinks. In het Statuut werd nog duidelijk verwezen naar de andere economische en sociale omstandigheden, de kleinschaligheid en het klimaat. In de Grondwet is dat samengevat als bijzondere omstandigheden. “In Caribisch Nederland leeft het gevoel dat deze formulering vooral bete-

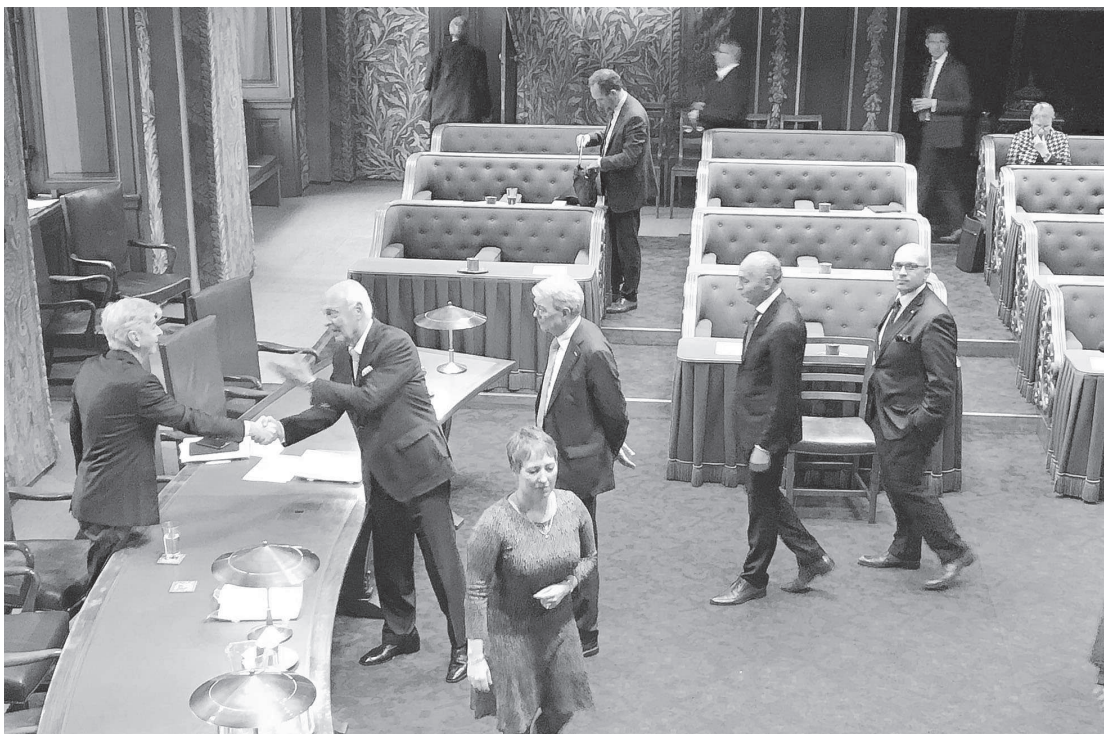


Foto: Suzanne Koelaga

Na de vergadering namen Eerste Kamerleden afscheid van minister Plasterk.

kent dat men geen aanspraak kan maken op dezelfde rechten als inwoners van Europees Nederland”, zei Ganzevoort, voorzitter van de Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties. “Hoeveel differentiatie is acceptabel?”, vulde Peter Ester van de ChristenUnie aan. Ook SP-Eerste Kamerlid Meta Meijer noemde de onrust, verwijzend naar trage vaststelling van een sociaal minimum. “De mensen, die niet rond kunnen komen, die hun kinderen met honger naar bed moeten sturen, die de elektriciteitsrekening niet kunnen betalen, moeten al die tijd wachten. (...) Ik hoop dat we straks met een staatssecretaris te maken hebben die dit niet tolereert en voortvarend aan de slag gaat. Ik vind het jammer dat de minister deze kans heeft laten lopen”, zei ze. Minister Ronald Plasterk her-

haalde dat de eilanden nog altijd een andere status kunnen kiezen dan een openbaar lichaam. Hij zei dat de term ‘bijzondere omstandigheden’ nog steeds verwijst naar de kleinschaligheid, het klimaat en de overige omstandigheden in het Statuut. Op advies van de Raad van State is voor de Grondwet een algemene term gekozen, omdat het de taak is van de regering en het parlement om daar invulling aan te geven. Een gelijke behandeling, zoals in artikel 1 van de Grondwet, blijft echter het uitgangspunt. Hoewel er om gevraagd werd, wilde de demissionaire minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties geen richtlijnen geven voor situaties waarin andere regelgeving is toegestaan. Het zou ongepast zijn om uitspraken of toezeggingen te doen over beleid, dat

vanaf morgen door een nieuwe regering wordt uitgevoerd, zei hij. “Zelfs met uitspraken over richtlijnen zou ik me uitspreken over inhoudelijk beleid.” Plasterk kreeg hierin bijval van D66-Tweede Kamerlid Thom de Graaf, zelf oud-minister van Koninkrijksrelaties. Ondanks de kanttekeningen ging de Eerste Kamer wel akkoord met de Grondwetswijziging. Die steun kwam niet onverwacht. Zoals verplicht voor Grondwetswijzigingen, sprak de Tweede Kamer zowel voor als na de verkiezingen haar steun uit en stemde ook de Eerste Kamer al een keer in met het voorstel. Als het wetsvoorstel volgende week dinsdag wordt aangenomen, is het de taak van staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties om nadere invulling te geven aan het Kiescollege.

Inbraak SGB

KRALENDIJK — Bij de politie op Bonaire werd zaterdag aangifte gedaan van inbraak in een werkruimte op het terrein van de Scholengemeenschap

Bonaire (SGB). Hierbij zijn verschillende gereedschappen en machines weggenomen die in een kist opgeslagen waren. De daders hebben

zich toegang verschaft via het grote hek aan de noordelijke kant van de SGB en hebben de sloten van het hek en de kist vernield.

1e kwartaal 2017 Economie krimpt met 0,9 procent

WILLEMSTAD — De economie is gedurende het eerste kwartaal van 2017 naar schatting 0,9 procent gekrompen ten opzichte van het eerste kwartaal van 2016. Dat maakt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) maandag bekend in haar eerste kwartaalbericht van 2017.

Volgens CBCS ging de economische krimp gepaard met een hogere inflatoire druk, voornamelijk als gevolg van een stijging in de benzine- en elektriciteitsprijzen. De inflatie nam namelijk toe van 0 procent in het eerste kwartaal van 2016 tot 1,7 procent in het eerste kwartaal van 2017. De krimp van het reële bruto binnenlands product (BBP) was voornamelijk het gevolg van een daling in de activiteiten in de private sector. De sectoren restaurants & hotels, transport, opslag & communicatie en groot- & kleinhandel, registreerden negatieve groei-cijfers in het eerste kwartaal van 2017. De reële toegevoegde waarde nam af in de sector restaurants & hotels door een daling in het aantal verblijfstoeristen en het aantal overnachtingen, legt CBCS uit. De teleurstellende prestatie van het verblijfstoerisme was grotendeels te wijten aan de sterke daling in het aantal bezoekers uit Zuid-Amerika en het Caribische gebied. Volgens de centrale bank is de voortdurende economi-

sche en politieke crisis in Venezuela de voornaamste oorzaak van de krimp in de Zuid-Amerikaanse markt, terwijl de annulering van vluchten naar verschillende bestemmingen in de regio door InselAir resulteerde in de sterke daling in de Caribische markt. Ook nam het aantal toeristen uit Noord-Amerika en Europa af. Daarentegen nam het aantal cruisetoeeristen toe. De sector transport, opslag & communicatie registreerde een daling doordat de activiteiten in zowel de luchthaven als de zeehaven afnamen. De activiteiten gerelateerd aan de luchthaven namen af door een daling in het aantal afgehandelde passagiers en het aantal commerciële landingen door de annulering van verschillende vluchten door InselAir vanwege de financiële problemen van de luchtvaartmaatschappij. De krimp in de haven was het gevolg van een daling in het aantal schepen dat de haven bezocht, gematigd door een stijging in de olie-opslagactiviteiten en het aantal containerbe-

wegingen. De afname in de sector groot- & kleinhandel was het resultaat van een daling in de bestedingen van toeristen, die enigszins teniet werd gedaan door de stijging in de binnenlandse bestedingen en de groei in de activiteiten in de vrije zone. De utiliteitssector heeft ook een krimp geregistreerd als gevolg van een daling in de productie van elektriciteit, die gematigd werd door een stijging in de waterproductie.

Stijging raffinageactiviteiten
In de sectoren industrie, bouw en financiële dienstverlening groeide de reële toegevoegde waarde, waardoor de economische krimp in het eerste kwartaal van 2017 enigszins werd beperkt, aldus CBCS. De reële productie nam toe in de industriële sector gedreven door een stijging van de raffinageactiviteiten van de Islaraffinaderij, terwijl de groei in de bouwsector te danken was aan een toename in zowel de particuliere als de overheidsinvesteringen.

De groei in de financiële dienstverlening kan worden toegeschreven aan de stijging in de reële toegevoegde waarde van de lokale financiële dienstverlening.

Nieuwe ransomware treft Nederland nog niet

DELFT — Nederland is vooralsnog niet getroffen door een nieuwe aanval met gijzelsoftware, die in Oost-Europa wel aanzienlijke overlast veroorzaakt. Er zijn geen grote besmettingen opgedoken, aldus beveiligers Fox-IT en Eset vandaag. Ook het Nationaal Cyber Security Centrum, de waakhond van de overheid, heeft nog geen meldingen over deze ransomware gekregen.

De software, die de naam Bad Rabbit heeft gekregen, gijzelt computersystemen en eist losgeld om ze vrij te geven. De software treft vooral Oekraïne, Rusland, Bulgarije en Turkije. In Oekraïne hadden onder meer de metro van de hoofdstad Kiev en de luchthaven van de stad Odessa er last van. De makers willen 0,05 bit-

coin losgeld, omgerekend ongeveer 240 euro. Voor ransomware is dat weinig. “Je kunt je afvragen of het ze om geld te doen is. Waarschijnlijk gaat het ze meer om het veroorzaken van chaos. Als je veel geld wilt verdienen, richt je je op een bedrijf waarvan je weet dat het gaat betalen en vraag je een behoorlijk bedrag”,

aldus Fox-IT. Onderzoekers proberen te achterhalen hoe Bad Rabbit in elkaar zit en hoe het zich verspreidt. Het kan zijn dat de makers populaire websites hebben besmet. Dat wordt een watering hole attack (drink-plaats-aanval) genoemd. Zoals een leeuw stilletjes bij een beekje op de savanne wacht tot een antilope komt drinken, zo wachten de hackers geduldig op een slachtoffer om te verslinden. Het kan ook zijn dat de daders al op andere manieren waren binnengedrongen bij de gedupeerden. Slachtoffers krijgen een melding, waarschijnlijk nep, dat ze de

veelgebruikte Flash Player moeten updaten.

Het is niet bekend wie er achter Bad Rabbit zitten. Volgens de eerste onderzoeken zijn er een paar overeenkomsten met NotPetya, de vorige ransomware-aanval, die onder meer een containerterminal in Rotterdam platlegde. Dat wil echter niet zeggen dat de ransomware is gemaakt door dezelfde groep mensen. NotPetya werd toegeschreven aan Russische hackers en Oekraïne ruziet al jaren met Rusland, maar de nieuwe aanval heeft Rusland het zwaarst getroffen.

Proces treinkaping De Punt verder in december

DEN HAAG — Het proces over de treinkaping bij De Punt in 1977 gaat begin december verder. Dat meldt de rechtbank in Den Haag vandaag in een tussenvonnis. In het proces dat door nabestaanden van de Molukse kapers is aangespannen tegen de Nederlandse staat, komen op de zitting van 6 december onder meer de getuigenverklaring en de geluidsbanden aan de orde.

Elf oud-mariniers hebben de afgelopen weken als getuige verklaard hoe het bestormen van de trein, en daarmee het beëindigen van de kaping, destijds verliep. Daarbij kwamen naast de kapers ook twee treinpassagiers om het leven. De gesprekken van de mariniers tijdens de bestorming zijn opgenomen op geluidsbanden. Volgens het ministerie van Defen-

sie handelden de mariniers rechtmatig. De verdediging vindt van niet omdat gijzelaars van dichtbij werden doodgeschoten terwijl ze zich overgaven.

Volgens de verdediging is er vanuit politiek Den Haag destijds een geheime instructie gegeven die inhoudt dat geen van de kapers het mocht overleven. De mari-

niers wezen dat als ‘klinkklare onzin’ van de hand. In het tussenvonnis waagt de rechtbank zich nog niet aan een oordeel daarover. “Deze oordelen zijn immers niet of nauwelijks te geven zonder waardering van de verklaringen van de getuigen, waarover partijen zich nog niet hebben kunnen uitlaten.”

Als de rechtbank over de verklaringen en geluidsbanden heeft geoordeeld, wordt van de verdediging en de aanklager een besluit verwacht over de voortgang van het proces: willen ze meer informatie, een zitting of is het tijd voor een vonnis.

Republikeinse senator en Trump-criticus stopt

WASHINGTON — De Republikeinse senator Jeff Flake, in eigen kring een van de prominentste critici van president Donald Trump, verlaat de landelijke politiek. Hij zegisteren in de krant Arizona Republic dat hij uit de pas loopt met de Grand Old Party (GOP) en zich niet herkiesbaar stelt. Flake wil ook niet als onafhankelijke kandidaat meedoen aan de komende verkiezingen.

“Voor een Republikein als ik is er vermoedelijk geen plaats in het huidige Republikeinse klimaat of in de huidige Republikeinse partij”, zei Flake. Zijn termijn namens de staat Arizona loopt in 2018 af. Door Flake’s besluit komt de toch al krappe meerderheid van de Republikeinen in de Senaat (52 tegen 48 zetels) volgend jaar mogelijk nog meer in gevaar. Flake hield gisteren ook een dramatische toespraak op de Senaatsvloer in Washington. “De Amerikaanse politiek is gewend geraakt aan roekeloos, onbeheerst en onwaardig gedrag van het Witte Huis. Het gevoel zondebok te zijn en het kleineren dreigen ons te veranderen in bange, achteromkijkende mensen”, aldus Flake.

VS laten weer vluchtelingen toe

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan weer vluchtelingen toelaten, maar er komen verscherpte toelatingseisen voor migranten uit elf landen. Dat blijkt uit een wet die de Amerikaanse president Donald Trump gisteren heeft uitgevaardigd.

Migranten uit elf niet nader genoemde landen krijgen voor een periode van negentig dagen te maken met strengere eisen. Ze zullen moeten aantonen dat ze geen bedreiging vormen en dat hun immigratie in het belang van de VS is, zo hebben autoriteiten laten weten. “Dit is in het belang van de veiligheid van het Amerikaanse volk”, liet het ministerie van Binnenlandse Veiligheid weten. Trump kondigde eerder verschillende inreisverboden af,

waarbij vooral inwoners uit enkele voornamelijk islamitische landen werden geweerd. Deze verboden werden veelal aangevochten bij federale rechtbanken.

De huidige veranderingen komen na het aflopen van een inreisverbod van 120 dagen op vrijwel alle vluchtelingen die Trump had uitgevaardigd. Die wet liep gisteren af, waarop Trump een hervatting van het Amerikaanse vluchtelingenprogramma

heeft ingesteld, maar met extra eisen voor migranten uit elf landen. De eisen voor gezinshereniging zijn eveneens aangescherpt. Vluchtelingen moeten van de regering zorgen voor meer gedetailleerde informatie over de familieleden, informatie die tot tien jaar teruggaat. Vluchtelingenorganisaties hebben kritiek geuit op de nieuwe regels, die leiden tot een vrijwel gehele ban voor vluchtelingen uit de elf landen. Volgens persbureau Reuters zou het gaan om Egypte, Irak, Iran, Libië, Mali, Noord-Korea, Somalië, Zuid-Soedan, Soedan, Syrië en Jemen. Dit is niet bevestigd door de autoriteiten.

Gezichtsscan reizigers 3 jaar in databank EU

STRAATSBURG — De vingerafdrukken en gezichtsscans van niet-EU-burgers die naar Nederland en andere zogenoemde Schengenlanden reizen, worden in de toekomst drie jaar opgeslagen in een databank. De identiteitscontrole wordt dan volledig digitaal, zodat paspoortstempels niet meer nodig zijn.

Het Europees Parlement gaf vandaag groen licht voor dit zogenoemde in- en uitreisstelsel, met 477 tegen 139 stemmen. Het stelsel moet bijvoorbeeld een melding geven als mensen langer blijven dan de negentig dagen die hun visum toestaat. Verder moet het wachtrijen aan de grens en fraude met identiteitsdocumenten tegengaan.

De persoonsgegevens worden opgeslagen bij het EU-lisa-agentschap in Estland. Nationale opsporingsdiensten en Europol kunnen daar ie-

mands reisgeschiedenis opvragen. EU-commissaris Dimitris Avramopoulos (Migratie) denkt dat het systeem uiterlijk in 2020 kan draaien. Critici stellen dat het opslaan van gegevens in strijd is met Europese wetgeving. Ook het prijskaartje – de schattingen lopen op tot 1 miljard euro – stuit sommigen tegen de borst. Europarlementariër Jeroen Lenaers (CDA) stemde voor. “In het verleden is gebleken dat we te vaak de regie kwijt waren over onze Europese buitengrenzen. Daar moet een eind aan komen. Een goed registratiesysteem gekoppeld aan andere databases maakt het mogelijk om het veiligheidsrisico te ondervangen.”

Voor reizigers uit de ongeveer zestig landen zonder visumplicht voor de EU wordt ook nog een ander systeem opgetuigd, genaamd Etias. Zij moeten voor hun reis eerst online een aanvraag indienen.

Kenia morgen naar de stembus

NAIROBI — De presidentsverkiezingen in Kenia gaan morgen door. Dat heeft het hoofd van de kiescommissie vandaag verklaard. Omdat het Keniaanse Hooggerechtshof vandaag geen oordeel kon geven over een verzoek de verkiezing uit te stellen, bleef het lang onduidelijk of de stembusgang zou doorgaan.

Er kwamen vandaag maar twee rechters van het hof opdagen; te weinig om de zaak te behandelen. Voorzitter David Maraga legde uit dat één van zijn collega’s ziek was, een andere magistraat in het buitenland zit en een derde rechter afhaakte omdat haar lijfwacht was neergeschoten. De presidentsverkiezing is de inzet van een hoogopgelopen conflict in het Oost-Afrikaanse land. Oppositieleider Raila Odinga heeft al laten weten de stembusgang te boycotten, nadat hij eerder nog bij het hooggerechtshof had afgedwongen dat de presidentsverkiezing vanwege onregelmatigheden moest worden overgedaan. De politicus besloot naar eigen zeggen tot een boycot omdat de kiesraad in zijn ogen onvoldoende maatregelen heeft genomen om een



Betogers blokkeerden wegen met stenen en brandende autobanden.

eerlijk verloop te garanderen. De voorzitter van de raad bleek die opvatting te delen. Wafula Chebukati erkende vorige week dat het

Irak kondigt nieuw offensief tegen IS aan



Foto: AFP

Honderden Iraakse strijdkrachten worden geïnformeerd op de militaire basis Habbaniya.

BAGDAD — De strijdkrachten in Irak beginnen een offensief om het laatste Iraakse grondgebied te overnemen dat nog in handen is van Islamitische Staat. Dat meldt het leger, dat pamfletten liet uitstrooien boven de grensregio met de plaatsen Rawa en al-Qaim.

“God staat aan onze kant in deze laatste aanval op IS-leden”, stond volgens een verklaring in de pamfletten die

door de Iraakse luchtmacht werden verspreid. “Uw veiligheidstroepen zijn onderweg om u te bevrijden.”

Eerste Kamer wil uitleg over dubbele ministers

DEN HAAG — De Eerste Kamer wil opheldering van premier Mark Rutte over de voorgenomen benoemingen van meerdere ministers op hetzelfde ministerie. Senaatsvoorzitter Ankie Broekers-Knol (VVD) schrijft in een vandaag verschenen brief dat het strijdig is met de Grondwet om meer dan één iemand aan te stellen als hoofd van een ministerie. Ze wil daarom weten wie in de komende kabinetsperiode de baas wordt op de departementen.

Drie ministeries krijgen in het kabinet-Rutte III twee ministers: Justitie en Veiligheid, Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, en Volksgezondheid, Welzijn en Sport. “Staatsrechtelijk is het van belang dat duidelijk is welke

van de twee ministers op de drie genoemde ministeries belast wordt met de leiding van het ministerie”, aldus Broekers-Knol. “In dit verband is het eerste lid van artikel 44 van de Grondwet van belang, dat als volgt

Israël gaat weer bouwen in Oost-Jeruzalem

JERUZALEM — Israëlsche autoriteiten hebben vandaag toestemming verleend voor de bouw van 176 huizen voor Joodse kolonisten in een Palestijnse buurt in Oost-Jeruzalem. De goedkeuring werd meteen veroordeeld door de Palestijnen die het een schending van het internationaal recht vinden.

Door de bouw zal de Joodse wijk Nof Zion bijna drie keer zo groot worden. De wijk is omringd door huizen van Pa-

lestijnen in de buurt Jabel al-Mukaber. Israël kondigde in april aan bij elkaar 15.000 huizen te

gaan bouwen in Oost-Jeruzalem, dat het in 1967 innijfde. Het land ziet Jeruzalem als zijn ‘eeuwige en ondeelbare hoofdstad’. De Palestijnen zien de stad echter als hoofdstad van een toekomstige Palestijnse staat en beschouwen Oost-Jeruzalem als een door Israël bezet gebied.

De gouverneur van het gebied zei dat mensen het recht hebben in opstand te komen als de stembusgang morgen doorgaat.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam liet vandaag weinig beweging zien. Ook de andere Europese beursgraadmeters bleven dicht bij huis. Op het Damrak straalde frisdrankbottelaar Refresco na instemming met de overname door PAI Partners. Bierbrouwer Heineken ging omlaag na publicatie van de kwartaalresultaten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de ochtendhandel 0,1 procent hoger op 544,32 punten. De MidKap bleef vlak op 833,72 punten. Parijs won 0,3 procent en Frankfurt 0,2 procent. Londen zakte 0,1 procent. Heineken was hekkensluis in de AEX met een min van 1,4 procent. In de MidKap ging Refresco aan kop met een plus van 2,4 procent. De Rotterdamse sappen frisdrankbottelaar stemt in met een overname door de Franse investeerder PAI Partners. De twee zijn er na onderhandelingen uitgekomen. De euro was 1,1755 dollar waard, tegen 1,1771 een dag eerder. Een vat Amerikaanse ruwe olie kostte 0,2 procent minder op 52,35 dollar. Brentolie werd 0,2 procent duurder op 58,43 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan sloot vandaag lager en staakte daarmee zijn historische winstreeks. Elders in het Verre Oosten werden juist overwegend kleine winsten geboekt. Beleggers trokken zich op aan de hogere slotstanden op Wall Street, waar de Dow-Jonesindex een nieuw recordniveau bereikte. De Nikkei-index in Tokio eindigde uiteindelijk 0,5 procent lager op 21.707,62 punten. Het was de eerste verliesbeurt na zestien winstdagen op rij. Dat was de langste winstreeks voor de Japanse hoofdindex ooit. De Japanse maker van bouwmachines Komatsu profiteerde van de sterke resultaten van de Amerikaanse concurrent Caterpillar en steeg 3,3 procent. De beurs in Shanghai won 0,1 procent, nadat president Xi Jinping de nieuwe partijtop bekendmaakte die onder zijn aanvoering de Communistische Partij gaat leiden. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,4 procent in de plus. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,2 procent hoger en de Kospi in Seoul won 0,2 procent. De Zuid-Koreaanse schermemaker LG Display klon 0,5 procent na beter dan verwachte derdekwaartaalcijfers.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De beursgraadmeters in New York zijn vandaag met kleine verliezen aan de handel begonnen. Amerikaanse beleggers kregen net als de afgelopen dagen een flinke cijferstroom van bedrijven te verwerken. Onder meer de zwaargewichten Visa, Coca-Cola en Boeing openden de boeken, net als luchtvaart- en defensiebedrijf Northrop Grumman. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel een fractie lager op 23.440 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2565 punten en technologiegraadmeter Nasdaq ging ook 0,1 procent omlaag, naar 6592 punten. Visa begon met een plus van 0,7 procent. De creditcardaanbieder profiteerde ervan dat klanten vaker hun creditcards trokken. Ook viel de winst van het bedrijf hoger uit doordat het de Europese tak weer in eigen huis haalde. Vliegtuigbouwer Boeing stelde zijn prognoses naar boven bij, maar werd op de beurs toch 0,5 procent minder waard.

Nieuwe onthullingen à la Panama Papers

HAMILTON — Internationale media lijken opnieuw met grote onthullingen te komen over het wegsluizen van geld door grote ondernemingen en rijke personen. Na de zogenoemde Panama Papers op basis van gegevens van een vermogensbeheerder in Panama zegt nu een trustkantoor op Bermuda door hetzelfde samenwerkingsverband van media te zijn benaderd.

Bij de Panama Papers doken honderden internationale journalisten op miljoenen uitgelekte documenten van adviesbureau Mossack Fonseca & Co. Daaruit kwamen schimmige, maar niet per se illegale belastingconstructies naar voren. Het ging om

een lange lijst betrokkenen, onder wie Lionel Messi, Clarence Seedorf, verschillende staatshoofden en grote internationale banken. Het kantoor Appleby op Bermuda zegt meerdere vragen te hebben gehad naar aanleiding van uitge-

lekte documenten. Er zouden echter geen strafbare feiten zijn vastgesteld, benadrukt Appleby na intern onderzoek. Het kantoor zegt graag mee te werken aan eventuele onderzoeken door de betrokken autoriteiten. Appleby sneet ook naar de betrokken media die informatie gebruiken die mogelijk op illegale wijze is verkregen en wordt gebruikt om de privacy van betrokkenen te schenden. Het bedrijf gaat niet in op hoe

de gegevens zijn uitgelekt, maar zegt wel zijn databeveiliging inmiddels te hebben aangescherpt. Bermuda is een overzees gebied van Groot-Brittannië. De eilandengroep ligt zo'n 1000 kilometer van de Amerikaanse oostkust. Volgens de krant *The Telegraph* heeft Appleby zijn klanten geïnformeerd over het lek. Diverse bekende Britten zouden juridisch advies hebben ingewonnen en PR-bureaus hebben ingeschakeld.

Meerderheid voor verkoop Eneco



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — De verkoop van Eneco lijkt een kwestie van tijd. Uit een tussenstand blijkt dat de meeste gemeenteraden, samen goed voor een belang van circa 55 procent in het energiebedrijf, voor verkoop hebben gestemd.

Eneco is in handen van in totaal 53 Nederlandse gemeenten. Die kijken naar hun aandeelhouderschap vanwege de splitsing van het concern in een netwerk- en een leveringsbedrijf. Aandeelhouders hebben tot en met 31 oktober de tijd om duidelijk te maken wat ze willen. Eerder stelde de ondernemingsraad van Eneco dat gemeenten die hun aanden in het bedrijf willen

verkopten, niet alleen moeten letten op de prijs, maar ook eisen moeten stellen aan een eventuele koper op het gebied van onder meer werkgelegenheid en duurzaamheid. De raad van Rotterdam, met bijna 32 procent van de aandelen de grootste aandeelhouder van Eneco, en andere gemeenten stemden onder voorwaarden in met het afbouwen van hun belang. De Haagse gemeenteraad is te-

gen de verkoop. Den Haag bezit 16,55 procent van de aandelen. Ook de gemeenteraden van onder meer Delft en Schiedam stemden tegen. Tot nu toe heeft 24,9 procent van de aandeelhouders zich tegen de verkoop uitgesproken. Krijgt een koper meer dan 75 procent van het bedrijf in handen, dan krijgt hij daarmee volledige zeggenschap. Als dit percentage niet wordt gehaald, dat maakt dat Eneco mogelijk minder aantrekkelijk om over te nemen. In dertien gemeenteraden, goed voor in totaal een vijfde van de stukken, wordt de komende week nog gestemd.

Lufthansa profiteert van duurdere tickets

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartgroep Lufthansa heeft het afgelopen kwartaal geprofiteerd van aanhoudend gunstige marktomstandigheden. De vliegtuigen zaten voller dan een jaar eerder, ondanks een stevige uitbreiding van het stoelaanbod. Mede dankzij stijgende ticketprijzen kon het concern ook de financiële resultaten verder verbeteren.

Lufthansa behaalde een omzet van 9,8 miljard euro, 11 procent meer dan een jaar eerder. De operationele winst ging met bijna een

derde omhoog naar 1,5 miljard euro. Onder de streep resteerde 1,2 miljard euro. Dat is wel een zesde minder dan in dezelfde periode vo-

Kwakkelzomer voor Heineken in Europa

AMSTERDAM — Tegenvallend zomerweer in met name Nederland en Frankrijk heeft de bierverkoop van Heineken in Europa het afgelopen kwartaal geen goed gedaan. Het bierconcern wist dat evenwel ruimschoots te compenseren met groei elders in de wereld. Alles bij elkaar bracht Heineken 2,5 procent meer bier aan de man.

De volumes in Europa gingen met 2,8 procent omlaag. Naast het druilerige zomerweer in een aantal belangrijke markten drukte het verlies van een grote klant in het Verenigd Koninkrijk de verkopen. Ook in Polen wist Heineken minder bier te slijten, doordat er minder promotieactiviteiten waren. Daar stond een sterke groei op eigen kracht tegenover in Azië, Afrika, het Midden-Oosten en Rusland. Ook in

Noord- en Latijns-Amerika werd meer verkocht, mede dankzij een sterke vraag naar duurdere biertjes in Brazilië. Die compenseerde een lagere verkoop in de Verenigde Staten. Over de eerste negen maanden van 2017 heeft Heineken een winst van 1,5 miljard euro in de boeken gezet. Vorig jaar stond de teller na drie kwartalen op 1,2 miljard euro, maar destijds zat in het resultaat een afschrijving verwerkt van 233 miljoen euro. Topman Jean-François van Boxmeer sprak in een toelichting van 'solide' prestaties. Heineken blijft bij zijn eerder gedane voorspellingen voor heel 2017. De brouwer gaat onder meer uit van een verdere autonome groei van de omzet en winst, ondanks aanhoudend wisselvallige economische omstandigheden en nadelige wisselkoerseffecten.

Northrop Grumman weer positiever over winst

FALLS CHURCH — Het Amerikaanse defensieconcern Northrop Grumman heeft voor de derde keer dit jaar zijn winstverwachting verhoogd. De fabrikant van onder meer militaire vliegtuigen en drones noteerde een hogere omzet en winst in het derde kwartaal.

De totale opbrengsten kwamen uit op 6,5 miljard dollar (5,5 miljard euro), dat is 6 procent meer dan een jaar eerder. De winst nam met ruim 7 procent toe en bedroeg 645 miljoen dollar. Volgens topman Wes Bush bleven alle onderdelen van het bedrijf goed presteren. De vliegtuigtak kende de sterkste groei. Northrop Grumman denkt ook voor de langere termijn een goede uitgangspositie te hebben om te blijven groeien, mede dankzij een aantal belangrijke strategische zetten. Pas nog maakte het bedrijf bekend dat het voor ruim 9 miljard dollar (inclusief schuld) rakettenfabrikant Orbital ATK overneemt.

Farmaceut GSK dankt groei aan hiv-middelen

LONDEN — De Britse farmaceut GlaxoSmithKline (GSK) heeft het afgelopen kwartaal meer winst geboekt dan een jaar eerder. Het bedrijf kon een verder afkalkende verkoop van zijn belangrijke astmamiddel Advair compenseren met een hogere omzet uit medicijnen tegen hiv.

GSK behaalde een totale omzet van 6,6 miljard euro. Dat betekent een groei op jaarbasis van 11 procent. Daarbij werd de groot-

ste farmaceut van Groot-Brittannië wel een handje geholpen door het relatief zwakke Britse pond. Zonder dat effect was de omzetgroei 3 procent geweest. De verkoop van zowel geneesmiddelen als consumentenproducten zat in de lift, maar die van vaccins bleef nagenoeg stabiel. Zelf wijt GSK dat aan fellere concurrentie. De winst voor belastingen, geschoond voor eenmalige posten, ging met 7 procent omhoog naar 2,5 miljard pond.

ABP investeert in Amerikaanse zonne-energie

AMSTERDAM — ABP steekt ruim 330 miljoen euro in drie zonne-energieprojecten in de Verenigde Staten. Dat meldt het grootste pensioenfonds van Nederland.

De drie zonneparken krijgen een totale capaciteit van 1400 megawatt, voldoende voor zo'n 370.000 huishoudens. De investeringen worden gedaan via pensioenuitvoerder APG door middel van een deelname aan de

joint venture Capital Dynamics. ABP is bezig zijn investeringen in hernieuwbare energie fors op te krikken om een bijdrage te leveren aan het klimaatakkoord van Parijs. "Alle drie de zonneparken hebben langjarige contracten afgesloten met energiebedrijven. Daarmee leveren ze een langjarig en stabiel rendement op voor onze deelnemers", zegt ABP-voorzitter Corien Wortmann-Kool in een toelichting.

'Verliezen op autoverzekeringen lopen op'

AMSTERDAM — Verzekeraars hebben vorig jaar meer verlies geleden op WA-autoverzekeringen dan een jaar eerder. Een inventarisatie van De Nederlandsche Bank (DNB) heeft dat uitgewezen.

De verzekeringen voor wettelijke aansprakelijkheid zijn al langer een verliespost voor verzekeraars. De toezichthouder constateert dat de situatie ten opzichte van

2015, ondanks pogingen het tij te keren, alleen maar is verslechterd. De totale verliezen zijn opgelopen en er is niet één verzekeraar die wél structureel winst maakt. Het probleem heeft te maken met de te lage prijs die verzekeraars vragen voor dergelijke verzekeringen. Het verhogen van de prijzen is echter met name voor de zakelijke markt lastig, omdat die contracten vaak collectief worden afgesloten.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE :

592 93 93

NEW YORK				AMSTERDAM			
	25-Oct			25-Oct			
DOW JONES	23342.42	-0.42%	AEX	544.49	0.15%		
S&P 500 INDEX	2553.43	-0.61%	ARGELORMITTAL	25.44	-1.49%		
NASDAQ	6545.23	-0.81%	AEGON NV	5.07	-0.28%		
AMAZON.COM INC	972.00	-0.40%	KONINKLIJKE AHOL	15.94	-0.47%		
APPLE INC	159.29	-0.51%	AKZO NOBEL	77.88	0.32%		
BAIDU INC SP ADR	261.77	-0.84%	ASML HOLDING NV	159.45	-0.46%		
BERKSHIRE HATH-B	188.82	-0.51%	DSM (KONIN)	72.61	0.14%		
BOEING CO/TE	258.10	-2.59%	HEINEKEN NV	158.50	1.37%		
CITIGROUP INC	73.81	-0.58%	ING GROEP NV	82.10	-3.38%		
COCA-COLA CO	46.11	-0.16%	KPN (KONIN) NV	15.96	0.22%		
COSTCO WHOLESALE	162.34	0.03%	KONINKLIJKE PHIL	34.25	0.51%		
WALT DISNEY CO	98.02	-0.27%	RANDSTAD HOLDING	51.50	-0.73%		
3D SYSTEMS CORP	11.81	-3.67%	RELX NV	18.51	-0.24%		
EBAY INC	36.62	-0.33%	ROYAL DUTCH SH-A	26.01	-0.59%		
FACEBOOK INC-A	170.40	-0.81%	TOMTOM	9.70	0.43%		
GENERAL ELECTRIC	21.54	-1.60%	UNILEVER NV-OVA	45.90	-0.98%		
ALPHABET INC-A	982.20	-0.64%	TOTAL SA	47.23	-0.32%		
HP INC	21.81	-0.66%	W.P. STEWART HOL	40.80	-0.01%		
HOME DEPOT INC	166.25	-0.13%	SCOTIABANK FUNDS	24-Oct			
INTEL CORP	40.70	0.61%	ICMCI MARKET	13.1277	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	142.51	-0.49%	US DOLLAR BOND	2.5541	-0.17%		
MICROSOFT CORP	78.47	-0.48%	GLOBAL GROWTH	3.2173	0.11%		
PROCTER & GAMBLE	86.74	-0.27%	US GROWTH	15.6365	0.37%		
ROYAL DUTCH-ADR	61.32	-0.11%	CANADIAN GROWTH	2.8101	0.17%		
STARBUCKS CORP	53.77	-0.95%	FUNDS	24-Oct			
TWITTER INC	17.21	-0.23%	BGF CONT EUR FLEX	29.16	-0.31%		
WAL-MART STORES	87.87	-0.13%	BGF EMTK BOND	18.23	-0.44%		
EXCHANGE TRADED FND	25-Oct		BGF FIX INC GBL OP	13.96	0.00%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.30	-2.69%	BGF GBL ALLOCATION	56.08	-0.12%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.22	-0.24%	BGF USD CORE BOND	16.95	-0.12%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.34	-0.28%	BGF USD HI YIELD BND	32.28	0.19%		
ISH SELECT DIV - DIVY	94.67	-0.78%	TEMPLETON GBL BND	24.92	-0.04%		
ISH MSCI EMTK - EEM	45.68	-0.46%	TEMPLETON ASIAN SM	51.95	0.29%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.64	-0.97%	CURRENCIES	25-Oct			
ISH RUSSELL - INVY	151.18	-0.64%	YENUSD	113.7400	-0.11%		
ISH S&P 500 - SPY	145.66	-0.60%	EURUSD	1.1805	0.35%		
ISH EUROPE - IEV	46.72	-0.26%	CANUSD	1.2789	0.88%		
POWERSH-000	146.91	-0.73%	GBPUUSD	1.2505	0.94%		
POWERSHARES DB C	15.74	-0.13%	COMMODITIES	25-Oct			
SPDR S&P INT DIV-DIVX	40.12	-0.57%	OIL WTI	52.15	-0.61%		
SPDR S&P MID 400	330.00	-0.94%	GOLD	1275.86	-0.08%		
SPDR S&P 600 SMA	129.80	-1.27%	SILVER	16.9264	0.25%		
VANGUARD REIT - VNOJ	82.41	-0.51%	WHEAT	438.0000	0.29%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57.19	-0.81%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Astronaut Paul Weitz (85) overleden



Foto: Wikipedia

De Amerikaanse astronaut Paul Weitz is op 85-jarige leeftijd in zijn woonplaats Flagstaff overleden. Hij was onder meer de commandant tijdens de eerste vlucht van de spaceshuttle Challenger in 1983. Amerikaanse media melden dat zijn eerste ruimtevlu­cht met een Saturnus was, naar het ruimtestation Skylab in 1973. Hij was zeven jaar eerder door NASA aangeno-

men als astronaut. Hij ging in 1988 met pensioen. In de tussenliggende jaren bracht hij 793 uur in de ruimte door. Hij maakte één ruimtewandeling. Het ruimteveer Challenger, dat hij als eerste bestuurde, viel in januari 1986 vlak na de lancering uit elkaar. Bij dat ongeval kwamen alle zeven bemanningsleden om het leven.

Nieuwe auto steeds vaker een automaat

Mensen die een nieuwe auto kopen, kiezen steeds vaker voor een automaat in plaats van een handgeschakelde versnellingsbak. In de toekomst zal dit alleen maar verder toenemen, zo verwacht RAI Vereniging. Uit verkoopcijfers tot en met september blijkt dat ruim een derde (104.881) van alle verkochte nieuwe auto's in Nederland een automaat was. Een belangrijke reden voor de stijgende populariteit van de automaat is het comfort, zo zegt een woord-

voerder. "Helaas staan mensen steeds vaker in de file. Dan is het gewoon prettig om in een automaat te rijden." Ook het feit dat mensen steeds vaker elektrisch gaan rijden, stimuleert het gebruik van de automaat. Een elektrische auto is standaard uitgerust met een automatische versnellingsbak. Omdat mensen steeds vaker elektrisch rijden, rukt de automaat in de toekomst ook verder op, aldus RAI Vereniging.



Foto: Shutterstock

Suikerziekte en hartproblemen door nachtwerk

Het draaien van nachtdiensten verhoogt het risico op diabetes en hart- en vaatziekten. Ook veroorzaakt het werken in de nachtelijke uren slaapproblemen, concludeert de Gezondheidsraad in een onderzoek.

Ongeveer 1,3 miljoen Nederlanders (15 procent van de beroepsbevolking) werken soms of regelmatig 's nachts. "Het dag-nachtritme van nachtwerkers raakt ontregeld door lichamelijke activiteit en blootstelling aan licht tijdens de nachtelijke uren. Dit leidt tot slaapttekort, concentratieproblemen, ongelukken op het werk en afnemende werkprestaties", aldus de raad.

De Gezondheidsorganisatie kan geen groepen nachtwerkers aanwijzen die extra risico lopen. Naar schatting leidt veertig jaar nachtwerk tot een verhoging van het risico op diabetes mellitus (type 2) en



Foto: Shutterstock

hart- en vaatziekten 7 tot 8 procent. "Op basis van de

bewezen nadelige gezondheidseffecten adviseert de

raad om nachtwerk waar mogelijk te beperken."

Mensen

Geen getoeter meer in Kathmandu



Foto: Shutterstock

De Nepalese overheid heeft het ondanks veel scepsis voor elkaar gekregen: het is veel stiller geworden op straat in de hoofdstad Kathmandu door een claxonverbod. In april werd het van kracht en na aanvankelijke forse twijfel blijken de automobilisten zich er zowaar aan te houden.

Kathmandu is een stad zonder verkeerslichten waar iedereen tot april continu toeterde en dat is nu voorbij. "De claxon is een symbool van onbeschaafdheid", was een van de slogans waarmee de autoriteiten het verbod een halfjaar geleden introduceerden. De overheid is zo tevreden,

schrijft *The Guardian*, dat het verbod nu ook in andere delen van het land wordt geïntroduceerd. Wie het verbod negeert, kan rekenen op een boete van omgerekend 8 gulden. Dat lijkt weinig, maar in Nepal is het grofweg een derde van wat een taxi-chauffeur per dag verdient.

Simone Weimans vaste stem bij 'Het Oog'



Foto: Shutterstock

NOS Journaal-lezeres Simone Weimans gaat het team van Met Het Oog Op Morgen versterken. Ze was al invalpresentator bij het dagelijkse programma van NPO Radio 1 en wordt nu de vaste stem op de late vrijdagavond.

"Simone is altijd een radiodier geweest. Ze heeft een prachtige stem en is een persoonlijkheid achter de

microfoon", aldus radiochef Marion van de Wouw. "Ik ben heel trots dat ze deel gaat uitmaken van het team van vaste Oog-presentatoren." Dat team bestaat verder uit Chris Kijne, Wilfried de Jong, Rob Trip, Herman van der Zandt, Lucella Carasso, Max van Weezel en Mieke van der Weij. Het nieuws- en actualiteitenprogramma Met Het Oog Op Morgen (23.00 - 00.00

uur) bestaat al sinds 1976 en is een idee van radiollegende Kees Buurman.

Al bijna 42 jaar is de openingstone, gebaseerd op Gute Nacht Freunde van Reinhard Mey, onveranderd.

'Butler' Robert Guillaume overleden

De Amerikaanse acteur Robert Guillaume is gisteren op 89-jarige leeftijd overleden. Hij leed aan prostaatkanker en stierf thuis in Los Angeles, zo maakte zijn vrouw bekend. Guillaume werd vooral bekend door zijn rol als butler Benson DuBois in de televisieserie Benson. Hij speelde de rol van de sarcastische en driftige butler eerst in de

comedy soap, die begon in 1977. Voor deze rol kreeg hij in 1979 een Emmy. Omdat zijn personage zo populair werd, kreeg Guillaume de eigen serie Benson, die liep van 1979 tot en met 1986. In 1985 won hij opnieuw een Emmy. In 1994 leende Guillaume zijn stem aan de mandril Rafiki in de Disneyfilm The Lion King.

Storingslampje brandt meest bij Franse auto



Foto: Shutterstock

Automobilisten met een Japanse of Zuid-Koreaanse auto staan het minst langs de kant van de weg met pech. Franse auto's daarentegen blijken het minst betrouwbaar, blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond in Nederland onder 10.000 autobezitters. De drie betrouwbaarste merken zijn Suzuki (rapportcijfer 8,7), Honda (8,5) en Toyota (8,4). Volgens de bond laten Peugeot en Renault auto-

mobilisten het vaakst in de steek. "De Franse merken kunnen hun imago van onbetrouwbaarheid maar niet van zich afschudden", stelt de consumentenorganisatie. Ook Citroënridders moeten vaak naar de garage met oplichtende rode lampjes. Een aantal merken zoals Volkswagen, Seat en Skoda kwam met een rapportcijfer van rond de zes maar nipt beter uit de test.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Withuis' biografie van Juliana wordt tv-serie

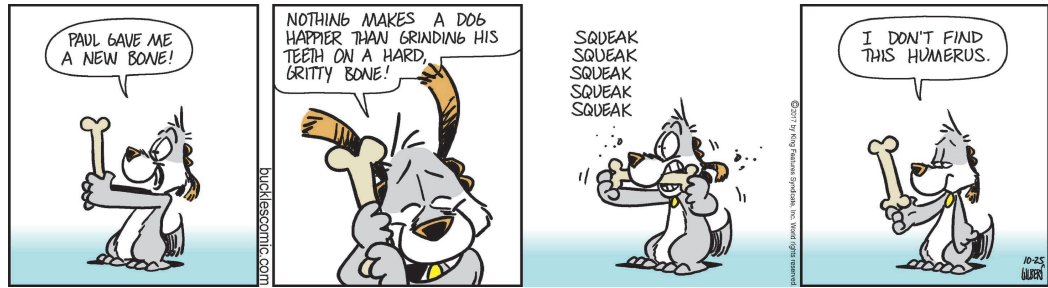
De biografie Juliana, vorstin in een mannenwereld van Jolande Withuis, wordt waarschijnlijk een televisieserie. Dutch Mountain Film en Fatt Productions hebben althans met die bedoeling de rechten gekocht.

De scenaristen Alma Poppeus en Hein Schütz, die onder meer ook De maatschap schreven, willen aan de slag met het leven van koningin Juliana zoals dat door Withuis is beschreven. Ze hebben er zin in: "Een

heerlijk karakter om dramatisch uit te diepen, invloebaar te maken in al haar ongerijmdheid, tragiek en heroïek". De koninklijke familie zal er anders over denken. Zo liet prinses Irene, de tweede dochter van Juliana, weten diep gekwetst te zijn door de biografie: "Wat er in het boek geschreven wordt zijn dingen die in mijn beleving en herinneringen ook niet kloppen", zei ze kort na de publicatie in het radioprogramma *Spijkers met Koppen*.

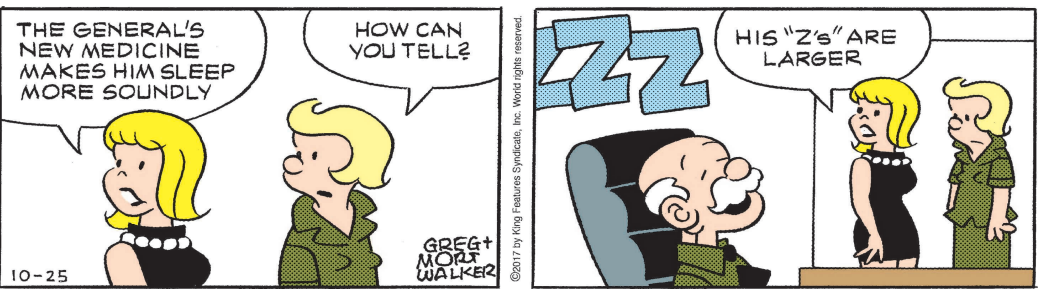
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Wiegman legt de lat hoger bij Oranje

Voetbalsters winnen diep in blessuretijd

GRONINGEN — De Nederlandse voetbalsters hebben gisteren hun eerste kwalificatiewedstrijd voor het WK van 2019 op de valreep gewonnen. Diep in blessuretijd vloog een als voorzet bedoelde bal van Vivianne Miedema met een stuit langs de Noorse keepster in het doel: 1-0. Keepster Sari van Veenendaal had halverwege de tweede helft een strafschop van Maren Mjelde gestopt.

Voor Oranje was het de eerste officiële wedstrijd sinds de gewonnen EK-finale tegen Denemarken, begin augustus. Een dag voor de confrontatie met Noorwegen werd Sarina Wiegman op het FIFA-gala uitgeroepen tot 's werelds beste coach in het vrouwenvoetbal en Lieke Martens tot beste speelster. De Noorsen speelden eerder al twee kwalificatieduels en gaan met zes punten aan kop in de groep. Alleen

de nummer één plaatst zich rechtstreeks voor het WK in Frankrijk.

Doorpakken

Met de Europese titel op zak wil Wiegman doorpakken met de Nederlandse voetbalsters. “De lat gaat weer omhoog. De speelsters willen zich ontwikkelen, beter worden”, zei de bondscoach gisteren na de geslaagde start van de kwalificaties. “We willen bij de wereldtop

gaan horen of horen.”

Na het zo succesvolle EK in eigen land staan de voetbalsters vol in de schijnwerpers. Dat brengt extra druk met zich mee, beseft Wiegman. “We hebben een heel goed EK gespeeld, alles was euforisch en helemaal top. Er kwam heel veel op de spelersgroep af.

Dan moet je er in de eerste wedstrijd na zo'n toernooi ook maar weer staan. Dat hebben we direct besproken toen we voor het eerst weer bij elkaar kwamen. Ik heb gelijk gezegd: de lat gaat omhoog. Het publiek verwacht na zo'n goed EK dat we winnen. Dan is het fijn om de WK-kwalificatie zo te beginnen”, zei Wiegman.

Federer wint bij rentree in Basel

BASEL — Roger Federer heeft zijn rentree bij het tennistoernooi in zijn 'eigen' Basel gevierd met een overtuigende overwinning. De Zwitser won gisteren in de eerste ronde met 6-1, 6-3 van de Amerikaan Frances Tiafoe.

Federer moest het toernooi vorig jaar wegens blessures laten schieten. Hij gaat dit jaar op jacht naar zijn achtste zege in Basel.

Hij speelde eerder dit jaar bij de US Open ook tegen Tiafoe. Hij had toen vijf sets nodig om de negentienjarige Amerikaan te verslaan. In Basel ging het echter een stuk soepeler. Federer kwam geen moment in de problemen en speelt hierna tegen de Fransman Benoît Paire.



Foto: AFP / Fabrice Coffrini

Roger Federer schudt Frances Tiafoe de hand na zijn winst in Basel

Dimitrov eerste Bulgaar bij ATP Finals



Foto: AFP / Jonathan Nuckstrand

Grigor Dimitrov

LONDEN — Grigor Dimitrov heeft zich als eerste Bulgaarse tennisser geplaatst voor de ATP Finals komende maand in Londen.

Hij profiteerde van de nederlaag van concurrent Sam Querrey gisteren in de eerste ronde bij het toernooi in Wenen. De als zesde geplaatste Amerikaan ging in drie sets onderuit tegen de Spanjaard

Albert Ramos: 3-6, 7-6 (7), 7-6 (3). Ook de Kroaat Marin Cilic kreeg door de verliespartij van Querrey toegang tot het afsluitende toernooi in Engeland. Hij deed in 2014 en 2016 ook al mee aan de ATP Finals. Rafael Nadal, Roger Federer, Dominic Thiem en Alexander Zverev komen in Londen eveneens in actie. Twee startplaatsen zijn nog niet toebedeeld.

Zwemmer Verlinden in selectie EK korteba

NIJMEGEN — Zwemmer Joeri Verlinden is door hoofdcoach Marcel Wouda opgenomen in de selectie voor de Europese kampioenschappen korteba, half december in Kopenhagen. Verlinden had weliswaar aan de limieten voldaan, maar maakt al enige tijd geen deel meer uit van de nationale selectie. Wouda, die dat besluit toelichtte met verwijzing naar prestatiecriteria, neemt de nummer zes op de 100 meter vlinderslag bij de Spelen van Londen 2012 nu toch mee.

Twintig zwemmers, onder wie erkende namen als Ranomi Kromowidjojo, Femke Heemskerk en Jesse Puts, vertegenwoordigen Nederland van

13 tot en met 17 december in de Deense hoofdstad. “De afgelopen maanden hebben veel van onze zwemmers zich sterk ontwikkeld op de korteba”, meldde Wouda. “Ons team bevat tal van podiumkandidaten en voor een aantal jongere zwemmers is het een waardevol toernooi in de ontwikkeling richting podium.” Selectie: Ranomi Kromowidjojo, Femke Heemskerk, Tamara van Vliet, Valerie van Roon, Kira Toussaint, Maaïke de Waard, Elinore de Jong, Marrit Steenbergen, Kim Busch, Jesse Puts, Thom de Boer, Kyle Stolk, Ben Schwiertert, Ferry Weertman, Maarten Brzozkowski, Arno Kamminga, Timon Evenhuis, Joeri Verlinden, Nyls Korstanje en Mathys Goosen.

Wielrenner Riblon beëindigt loopbaan

PARIJS — Christophe Riblon keert niet meer terug in het peloton. De 36-jarige Franse wielrenner liet vandaag weten zijn profloopbaan te beëindigen.

Riblon kreeg geen nieuw contract bij AG2R La Mondiale, en het lukte hem daarna ook niet bij een ander team een contract te verdienen. “Op een bepaald moment moet je de bladzijde omslaan. Voor mij

is het avontuur afgelopen. Ik hoopte verder te kunnen gaan, maar diep van binnen wist ik dat het voorbij was toen AG2R mij in juni liet weten dat er geen plaats meer was”, aldus Riblon tegen *Le Courrier Picard*. De grootste zege in zijn loopbaan behaalde Riblon tijdens de Tour de France van 2013, toen hij de sterkste was bovenop de Alpe d'Huez. Drie jaar eerder had hij ook al een etappe in de Tour op zijn naam geschreven.

Sneijder terug in selectie Oranje

ZEIST — Wesley Sneijder is door bondscoach Dick Advocaat opgenomen in de voorselectie voor de oefeninterlands van volgende maand tegen Schotland en Roemenië. Sneijder viel af voor de WK-kwalificatieduels met Wit-Rusland en Zweden. De recordinternational was niet fit en kreeg geen speeltijd bij OGC Nice. Dat is inmiddels veranderd.

Ook Quincy Promes is terug. De aanvaller van Spartak Moskou ontbrak eerder deze maand wegens een blessure. Hetzelfde geldt voor Stefan de Vrij van Lazio. Virgil van Dijk

ontbrak aanvankelijk in de verspreide selectie, maar de verdediger van Southampton is wel degelijk door Advocaat geselecteerd.

Advocaat heeft 32 spelers

aangewezen, op 3 november maakt hij de definitieve selectie bekend. Oranje speelt op 9 november in Aberdeen tegen Schotland, vijf dagen later treft het Roemenië in Boekarest.

Voorselectie Oranje: Patrick van Aanholt (Crystal Palace), Nathan Aké (Bournemouth), Ryan Babel (Besiktas), Donny van de Beek (Ajax), Ste-

ven Berghuis (Feyenoord), Daley Blind (Manchester United), Jasper Cillessen (Barcelona), Memphis Depay (Olympique Lyon), Bas Dost (Sporting CP), Eljero Elia (Başakşehir), Marco van Ginkel (PSV), Wesley Hoedt (Southampton), Daryl Janmaat (Watford), Vincent Janssen (Fenerbahçe), Davy Klaassen (Everton), Jeremain Lens (Besiktas), Matthijs de Ligt (Ajax), Jürgen Locadia (PSV),

Quincy Promes (Spartak Moskou), Davy Pröpper (Brighton), Karim Rekik (Hertha BSC), Wesley Sneijder (OGC Nice), Maarten Stekelenburg (Everton), Kevin Strootman (AS Roma), Kenny Tete (Olympique Lyon), Jens Toornstra (Feyenoord), Joël Veltman (Ajax), Tonny Vilhena (Feyenoord), Stefan de Vrij (Lazio), Georginio Wijnaldum (Liverpool) en Jeroen Zoet (PSV).

Geen plek meer voor Gerts bij wielerploeg BMC

NEW YORK — Voor de Nederlandse wielrenner Floris Gerts is geen plaats meer bij wielerploeg BMC, zo blijkt uit de gepresenteerde samenstelling van het team voor volgend jaar. De ploeg is ingekrompen tot 24 renners, vijf minder dan het afgelopen seizoen.

“Deze vermindering hangt samen met onze wedstrijdkalender en het feit dat in sommige races minder renners aan de start zullen staan”, lichtte algemeen manager Jim Ochowicz van het

Amerikaanse team toe. Ochowicz verwijst onder meer naar het besluit dat vanaf volgend jaar in de grote rondes (Tour, Giro, Vuelta) nog maar acht in plaats van negen renners mogen starten. Grote namen in de ploeg zijn de Belg Greg Van Avermaet en de Australiërs Richie Porte en Rohan Dennis.

Gerts begon in augustus 2015 als stagiair voor BMC en kreeg daarna een profcontract. In 2016 won de 25-jarige Leidenaar de Volta Limburg Classic.

Renault stapt uit Formule E

PARIJS — Renault stapt volgend jaar uit de Formule E om zich volledig te gaan concentreren op de Formule 1.

De Franse autobouwer was een van de grondleggers van de elektrische racewagens en veroverde de eerste drie jaren telkens de constructeurstitel. Met de Zwitser Sébastien Buemi pakte het team van Renault vorig jaar ook de wereldtitel. Partner Nissan neemt de plaats in. In de Formule 1 heeft Renault een eigen team met

de Duitser Nico Hülkenberg en de Brit Jolyon Palmer. Ook levert het de motoren aan onder anderen het Red Bull team van Max Verstappen.

Die motoren leverden het Franse bedrijf dit jaar veel kritiek op, maar Renault heeft inmiddels beterschap beloofd. De Fransen stoppen met de Formule E op een moment dat automerken als Audi en BMW juist toetreden. Porsche en Mercedes hebben hetzelfde plan voor 2019.

Groener bondscoach Duitse handbalsters

BERLIJN — Henk Groener keert terug als handbalbondscoach. De 57-jarige Nederlander gaat per 1 januari aan de slag als trainer van de Duitse vrouwen. Groener is de opvolger van Michael Biegler, en heeft als belangrijkste taak om met Duitsland kwalificatie voor de Olympische Spelen van 2020 in Tokio af te dwingen.

“We zijn blij dat we de vacature ruim voor het WK in eigen land ingevuld hebben”, aldus Andreas Mi-

chermann, voorzitter van de Duitse handbalbond. “Met Henk denken we een uitstekende coach binnen te hebben gehaald, waarmee we zorgen voor continuïteit op internationaal topniveau.” Groener was tot en met de Olympische Spelen van vorig jaar bondscoach van de Nederlandse vrouwen. In Rio eindigde het team als vierde. Op het WK van 2015 pakte Oranje zilver. Het WK handbal is in december. Voor Biegler wordt dat zijn laatste toernooi als eindverantwoordelijke bij de Duitse vrouwen.



Foto: David Liam Kyle / NBAE via Getty Images / AFP

LeBron James

CLEVELAND — Cleveland Cavaliers heeft gisteren in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA gewonnen van de Chicago Bulls. Aan de hand van sterspeler LeBron James zegevierde de vicekampioen met 119-112. Halverwege stonden de Bulls nog voor met 65-68.

LeBron James nam 34 punten voor zijn rekening en noteerde dertien assists.

Justin Holiday was met 25 punten de meest treffzekere speler aan de kant van de

Chicago Bulls, die na drie wedstrijden nog wachten op de eerste zege dit seizoen. Cleveland stond de laatste drie jaar in de finale van de NBA, telkens tegen de Golden State Warriors. De Warriors pakten in 2015 en 2017 de titel, en Cleveland in 2016.